

ពេជ្ជាសន្តិសាសនា

(គុណាមានបិត្យ)



ការងារយោប់ទៅទិន្នន័យនឹងការ
ផែនការនិងរួមចំណេះដីជាប្រព័ន្ធគម្ពុជា

សៀវភៅ
អំពេជ្ជាសន្តិសាសនា
គុណ ខេល

៧.២. ២៤៦៣

សោរណន្តូបាសក

(កុណាមាត្រាបីតា)



ភាពជ្រាយបេស់ពុទ្ធឌីបុរិតសន្ត
ផែលោកនុពន្លឹមជ្រាវំយប់បញ្ហាស្ថារ៉ែនអម្ចុបា
រៀបរៀងដោយ
ខ្សែព្រះករុណានុប្បទ
គុណ ដៃវ

៧.៩. ២៥៦៣

សោរណនាល្អជាសក

បច្ចុប្បន្ននិង

ព្រះសាស្ត្រាកាលស្ថិចតីនៅវត្ថុដៃពួន ទ្រដៃ
 ប្រារព្យកិភុមិពីរឿមមាត្រាមួយរូប បានត្រាស់ព្រះជម្ល-
 ទេសនានេះ មានពាក្យដើមបា នៅរត្តាទុសិ គណ្ឌនោ
 ដូច្នេះជាដើម។

រឿងកិភុមិពីរឿមមួយនេះ មានដំណឹងរឿងដូច
 ដែលបានសម្រួលកិច្ចសាមជាតក (បិដកលេខ៦២ទី៩
 ទេស) រួចហើយ។ មានសេចក្តីពំណាលបា ពេលនោះ
 ព្រះសាស្ត្រាល្អដៃប្រើប្រាស់ប្រជែងកិភុមិសង្ឃឹមបា ម្នាលកិភុ
 ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយកិត្តិថីដោលកិភុមិនេះឡើយ
 ធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលទាំងឡាយ សូម្បីបានរាជសម្រាតិកិច្ច
 ដូច្នេះបទាំងមួល កំមិនកាន់យកនូវរាជសម្រាតិនោះ

ឡើយ សុខបិត្តនៅបិពីមបម្រើមាតាបិតា ទីបច្ចេកទាំង
អតិថិជនមកសម្បជ័យ ៖

អតិថិជនិជាន

កុធនអតិថិជនកាល ទីក្រុងពាក្យណាសីមានឈ្មោះថា
ព្រហ្មរដ្ឋន៍ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា កុធនព្រហ្មរដ្ឋន៍នៅ៖ មាន
សម្បតីកុធនគរនោះ៖ កុធនព្រហ្មរដ្ឋន៍នៅ៖ មាន
ព្រក្តុលព្រាលូណាមហាសាលម្បយ មានច្រព្យ ៨០
គោដិ ជាប្រក្តុលមិនមានបុគ្គលិនេះ នាន់
ព្រាលូណីនេះព្រក្តុលនោះត្រូវព្រាលូណីជាស្ថាមីបង្កាប់
បាន នាន់ចូរប្រាប្រាបុគ្គុទ្រូវ នាន់ព្រាលូណីក៏
ប្រាប្រាយ៉ាងនោះ៖ ពេលនោះ ព្រះពោធិ៍សត្វបានចូរ
ចាកព្រាលូណាកមកកាន់យកបដិសន្ទិកុធនផ្លូវនាន់
ព្រាលូណីនោះ៖ កាលព្រះពោធិ៍សត្វប្រសុតហិរញ្ញវត្ថុ

មាតាបិតាក់បានដាក់លេខាងមក សោណកុមារ៍ កាល
 ដែលសោណកុមារនោះចេះដើរហើយ មានសត្វដទៃ
 ឡើតបានចូរពាក្យព្រហ្មលោក មកចាប់កំណើតកើង
 ផ្លូវនានជ្រាប្បុណ្ឌនោះមួយនាក់ឡើត មាតាបិតាក់
 បានដាក់លេខាងមកវិកដែលកើតហើយនោះមក នឹង-
 កុមារ៍ ជ្រាប្បុណ្ឌដ៏ធាបិតាកាលពីនិគ្រមើល្អក្នុងប-
 សម្រាតិរបស់បុគ្គលិក ដែលពេញរ៉ែយហើយ មាន
 ត្រង់រៀនចប់ហើយ ដល់នូវភាពដំនាល់កើងសិល្បៈ
 សាស្របចិត្តធមជីវិតត្រូវប៉ែនយ៉ាងហើយ កំប្រើក្រាមជាមួយ
 នានជ្រាប្បុណ្ឌដាកវិយាទា នៅនានដែលម្រីន យើងនឹង
 ចិត្តកូនសោណកុមារដោយចំណាត់ផ្ទះទ្វាន៍ នាន
 ជ្រាប្បុណ្ឌដាកវិយាទទូលបាត សាច់ លូ ហើយកំប្រាប់
 សេចក្តីនោះដល់កូន៍ សោណកុមារតបទៅមាយបាត
 បពិត្រអ្នកថ្មី ការសៀវភៅជាយករាសរបស់ខ្លួនឯង

ត្រូវបានក្រោមក្រោង ក្នុងនឹងបម្រើលោកទាំងពីរដែរបាន
 អស់ជីវិត អំណីះអំពីលោកទាំងពីរទេ ក្នុងនឹងចូល
 ទៅក្នុងព្រោះហម្យានុញ្ញហើយបុស។ នានា ព្រោះបុណ្យនៅទៅ
 ក៏ដម្រាបសេចក្តីនៃជល់ព្រោះបុណ្យជាស្មាយ។

អ្នកធាន់ថាគ្រោះសាច់ផ្ទុក

សួមវិមាតាបិតាយាត់អនុវត្ត ជាប្រើនិងដឹងយ៉ាង
 ណាក់ដោយ កំមិនអាចបានឯងទៅបិត្តរបស់សោណកុមារ
 បានឡើយ ទីបនិយាយនឹងនន្ទុកុមារបាន និងបាន ហើ
 ជូនខ្លោះ ចូរបានត្រូវបានត្រូវបានម្នាក់បុំ។ នន្ទុកុមារក៏
 ប្រកែកបាន ខ្ញុំមិនឱនក្នុងរាល់លិចទីកមាត់ដែលបាន
 ប្រុសខ្លាក់ចោលជាដាច់ខាត តែអំណីះជូតអំពីលោក
 ទាំងពីរទេ ខ្ញុំនឹងទៅបុសជាមួយបានប្រុសដោយ មាតា
 បិតាកាលស្ថាប់សមិក្សនប្រុសទាំងពីរយ៉ាងនេះហើយ

ក៏គិតថា កូនទាំងពីរនេះនៅក្នុងកំហែ៖ស្រស់ត្រូវាល
 យ៉ាងនេះក៏គិតលេបដ៏ខ្ពស់រកាមទាំងឡាយបាន បុះនឹង
 បាប់ពោលទៅប្រើដល់យើង ពួកយើងនឹងបួសទាំងអស់
 គ្មានតែម្នងទៅ លុះគិតដូចខ្លោះហើយ ក៏ហេតុកូនមក
 ប្រាប់ថា កែបាតា ទាំងពីរ ពួកបានិនបាប់អស់ពីពួក
 យើងទៅ សិមបួសនោះទេ ពួកយើងនឹងបួសទាំងអស់
 គ្មានឡើងនេះតែម្នង មិនលូទេបុរីក៏ក្រាបទូលដំណឹង
 ដល់ព្រះរាជា ហើយលេបច្បាសម្បញ្ញតិទាំងអស់ឱ្យទៅ
 ជាទាន ដោះលើអ្នកបម្រើឱ្យទៅជាអ្នកជាវិញ្ញា (និង)
 ឱ្យច្បាប់ដែលគ្មានឱ្យដល់ពួកញ្ញាតិទាំងឡាយ
 ស្របបាប់ហើយ ពួកគេទាំងបន្ទាក់ ដើរចេញពី
 ព្រហ្មវឌ្ឍនគរ ទៅអាស្សែយនូវស្រែដ៏ដៃដាស
 ដោយឈូកមានពណ៌រំព្រោះ នាបិមនូវប្រធែស កូន
 ដង្គោចដីគ្នាដាចិវិកកាយ បានសាន្តអាស្រមហើយបួស

ហើយសៀនទីនោះ។ បង្ហបនប្រុសទាំងពីរនាក់ទិន្នន័ក
បម្រើមាតាបិតាគោយប្រការយ៉ាងនេះគឺ ៖

ពេលត្រីករៀបចំដ្ឋានយើដម្រោះធ្វើឡើ និងទីក
សម្រាប់លុបមុខដល់លោកទាំងពីរ, ធ្លាសសម្ងាត់
បណ្តុះសាលា និងបរិវេណាចិនិត្យ, ទៅដងទីកសម្រាប់
ប្រើប្រាស់ និងទីកសម្រាប់ដីកមកតម្លៃទុកជាប្រែប
រួចទិបយកដ្ឋានយើទិន្នន័កមានឱជាសដ្ឋិមលួយធ្វើឡើ
មកអំពីក្រុងមាតាបិតាពិសាទ្វតែលោកទាំងពីរ
ដោយទីករៀបចំពាក់ សម្ងាតដ្ឋិសក់ និងធ្វើ
ការពួកគិតដែលគូរធ្វើដល់លោកទាំងពីរ មានលាង
ដើរជាដើម។ ការទិន្នន័កបម្រើម៉ោយប្រការយ៉ាងនេះ
កន្លែងទេសសំរាប់កាលដឹងយុរិច្ឆេទ ត្រូវបានដាក់ពីរ
ស្ថិជនកដ្ឋានយើននូវបណ្តុះតក់គិតបាតាមតាមរីនឹងដ្ឋាន

មាតាបិតាច្បែកពិសាជលាចលដែលអញ្ចបនបេះ
 មកហើយច្បែកបុន្យ ដូចខ្លះក៏ស្រួលទៅមុនបង់ ហើយ
 យកផ្ទៃលើផ្សេងៗ ដែលខនបានបេះយកមកតាំងពី
 ថ្មីមួយិលមិញ្ញ បុមួយិលម៉ែ នាំមកពីត្រីកបដ្ឋានជូនមាតា
 បិតាទិសារ លោកទាំងពីរបរិភោគ ផ្ទៃលើទាំងនេះ
 ហើយក៏ខ្លះមាត់រក្សាទុលាកសច្បាប់

ចំណោកសោណបណ្ឌិតទៅកាន់ទីធ្វាយ បេះ
 យកផ្ទៃលើទីក្រុងប្រាមផ្លូវ មានរសផ្ទៃមណ្ឌលយច្ចារ៉ា
 ជូបទីកឃុំ បដ្ឋានចូលមកជូនលោកពិសារ ពេល
 នេះ មាតាបិតាពោលទៅកាន់តាត់បា នៃបា ពួកយើដ
 បរិភោគដលាចលដែលបុន្ទានយកមកតាំងពីត្រីករប៉ា
 ហើយ ពួកយើដជាអ្នករក្សាទុលាកសច្បាប់ ពេលនេះមិន
 ត្រូវការបស់បាត់ទៅ ដលាចលទាំងឡាយរបស់

សោរបណ្តិតនោះ ដោយមិនត្រូវបានគេបរិកាត ក៏
 សុយរលួយអស់ទៅដោយប្រការយ៉ាងនេះ សូមវិថ្នី
 នូវក ននូបណ្តិតក៏នៅតែធ្វើយ៉ាងនោះដែលបាន
 សោរបណ្តិតជាបង ក៏នៅតែនិមន្ទទៅទីត្រាយដូច
 ដើម ព្រោះលោកបានសម្របអភិញ្ញាជ ហើយបេះធ្វើ
 ឈើយកមក តែពួកលោកទាំងពីរមិនបរិកាត។

សោរបណ្តិតបណ្តាលន្មូបណ្តិត

ត្រានោះ ព្រោះមហាសត្វិតិថាជ មាតាបិតារបស់
 អាណាពញ្ចាសុខមាលជាតិ បន្ទនន្ទូតែនៅតែនាំយក
 ដែលដល់ផ្សេងៗពីនេះ ពីនោះ ដែលមិនទាន់ទិន្នន័យ
 ជូនលោកពិសា កាលបើយ៉ាងនេះ ពួកគាត់នឹងមិន
 មានសុខភាពមានចាំបាច់យុវជនធ្វើឯធមឺន អញ្ចប្បត្រូវតែ
 យាត់បន្ទនន្ទូយ ពេលនោះ តាបសបងក៏ហេតាបសបង

មកប្រាប់ថា នេននូវបាប់ពីថ្ងៃនេះទៅ កាលដែលបង្ហី
 បេះធៀនឱ្យខ្ញុំខ្សោយមកហើយ ចូរចាំបង្គមកដល់សិន
 សីមយើងទាំងពីរនាក់បង្ហានផ្ទុនមាតាបិតាង្មោត់
 ពិសាធាមយក្សាត់មួន។ ននូវជាបននេះ សូម្បីសោណា
 បណ្តិតប្រាប់យ៉ាងនេះហើយក៏ដោយ នៅគិតចិត្តបង្ក់បាន
 បុណ្យតែម្នាក់ដឹង មិនបានធ្វើតាមពាក្យបង្កែរឲយោ
 ព្រះមហាស្ដ្រីគិតថា ននូវមិនស្ថាប់បង្ហាប់យើងទេ
 ហើយធ្វើកម្ពុជិនសមគ្គរសោះ យើងនឹងបណ្តាលៗគេ
 ចេញ ហើយចាប់ពីពេលនេះទៅ យើងនឹងបម្រើមាតា
 បិតាតែម្នាក់ដឹងចុះ លុំគិតហើយ ក៏ហេតាបសបន្ទូរ
 មកបណ្តាលៗចេញដោយពាក្យថា នេននូវ ដឹងជា
 មនុស្សមិនស្ថាប់ខ្លួន មិនធ្វើតាមពាក្យបណ្តិត យើង
 ជាបង្ហាក់ ការបិញ្ញើមាតាបិតាដារបស់យើងពិត
 យើងនឹងទាំងអ្នកបម្រើពួកហេតាតែម្នាក់ដឹង ដឹងមិនត្រូវ

នៅទីនេះខ្សែចេបូរទោនកុងទីដែលបុរាណ
រាយម្រាមដែននូបណ្តាត់នោះ។

នន្ទូបណ្តាត់តរកវិធីសួមធោសេរាបណ្តាត់

នន្ទូបណ្តាត់ជាបន ត្រូវតាបសបជំបាន ពេញ
រាយកើតមិនអាចនឹងលួយនៅកុងសំណាក់សោរា-
បណ្តាត់នោះបានខ្សែឡើយ រាយកើតបានឱ្យបណ្តីលាបន
បូលទោរកមាតាបិតារៀបរាប់ប្រាប់សេចក្តីនោះសូរ
ត្រូវបានបន្ទាប់មកកើតបូលទោកុងបណ្តាសាលារបស់ខ្លួន
សម្រឺជកសិណានិមិត្ត ញូវិជនកិញ្ញាបនិសមាបត្តិជ
ឲ្យកើតឡើងកុងថ្មីនៅនោះជនវ្មបគិតបាន ហើយត្រូវ
ទោរកើបយកខ្សោចំនួន៖ទាំងនាយពីដើរកុងសិនោះ មក
ចាក់ពោយត្រូវបរិភោបណ្តាសាលារបស់បង្របស
អញ្ចប់ តើសមលូមដើម្បីនឹងឲ្យបង្របសអត់ទោសឲ្យ

បានដែរទេ សូមវិធីយោងនេះ ក៏នៅតែមិនសមរម្យ
 ឡើយ, តែបើអាណាព្យាខេដុំយកទីកអំពីអនោតត្រ-
 ស្រែ៖ មកចាក់ស្រាបស្រពតត្រឹងបរិណែលបណ្តុំសាលា
 របស់បង្កប្រុសអញ្ជូ តើសមល្បូមដើម្បីនឹងឲ្យបង្កប្រុស
 អត់ទោសឲ្យបានដែរទេ សូមវិធីយោងនេះ ក៏នៅតែ
 มិនសមរម្យដែរ, ប្រសិនបើបង្កប្រុសអាណាព្យាខេដុំ
 យើងបាន ដោយអំណាច់នៅឱ្យកទេតាតាំងខ្សោយ តើ
 យើងនាំស្អួលមហាការទាំងទីនឹងសក្ខទេរការមក លូម
 នឹងឲ្យបង្កប្រុសអត់ទោសឲ្យបានដែរបុន្ញ សូមវិធី
 យោងនេះ ក៏នៅតែមិនសមរម្យដែរ, បើអញ្ញីនមានតែ
 យើងនឹងនាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាយ មានព្រះបាទមនោដ:
 ជាអគ្គរាជជាប្រជានមកសូមខាមាខោសបុំ: កាលបី
 ធ្វើយោងនេះ កិត្តិកុណរបស់បង្កប្រុសរបស់យើងនឹង
 ផ្សាយ ត្រូវបង្ហាប់ទៅទូទាំងសកលដួមទីប នឹង

បិទ្វានជិញ្ញាបច្ចុបជាង្រះបន្ទី និងព្រះអាចិត្រូ នន្ទ-
 បណ្តិតនោះហេរោងយប្បុទ្ធិ ទៅបុះនោត្រួចដំមាត់ទ្វារ
 ព្រះរាជវាំងនៃព្រះរាជរាជនោះនៅលើព្រហ្មវឌ្ឍនគរ ទូ
 គេទៅក្រាបទូលព្រះរាជមាតា បានពុម្ព មានតាបស
 ម្បយរុបចង់ចូលតាមលំព្រះអណ្តុ ព្រះរាជទ្រួស់ព្រះ
 តម្រិះបាប្រយោជន៍អ្នី ដោយការដែលយើងជួប
 បញ្ជីត លោកមកដើម្បីតើអាហារបុំណោះ កំបញ្ចុ
 ចង្ហានទៅប្រគេនូ តើតាបសមិនប្រាថ្នាបង្ហានទីយុ
 ទ្រួស់កំបញ្ចុនអណ្តុរទៅប្រគេនូ លោកមិនត្រូវការអណ្តុ
 ឡើតូ ទ្រួស់បញ្ចុនសំពត់ទាំងទ្វាយទៅប្រគេនូ
 លោកកំមិនត្រូវការសំពត់ទាំងនោះដើរ ទ្រួស់កំបញ្ចុ
 ម្បទៅប្រគេនូ លោកកំមិនទូលម្បដើរ ត្រានោះ
 ព្រះរាជទ្រួស់បញ្ចុនទូតទៅកាន់សំណាក់នន្ទតាបស
 នោះបាន តើព្រះតែដឹកឈានិមន្ទមកដើម្បីអ្នី? នន្ទ-

បណ្តិតតាបសដែលទូទៅស្ថារហើយ កំពោលចាញាៗ
 មកដើម្បីគាល់បម្រើព្រះរាជាណ ព្រះរាជាណទ្រឹះព្រះ
 សណ្ឋាប់ពាក្យនោះហើយកំបញ្ចនទូទៅទៅជាមួក
 គាល់បម្រើរបស់យើងមានប្រើប្រាស់បុរាណព្រះតេជ-
 គុណនិមន្តបម្រើនតបដម៉ឺរបស់ខុនបុះ។ តាបសពុទ្ធប់
 ពាក្យនោះហើយកំពោលចាញាៗ អាញានឹងដោរីមយក
 រាជសម្រាតិភុទិន្នន័យបានទាំងអស់ដោយកម្មាធិន្នន័យ
 អាញា មកចូលរួមព្រះអង្គ។ ព្រះរាជាណទ្រឹះព្រះសណ្ឋាប់
 ដំណើនៅនោះហើយទ្រឹះព្រះតម្រូវបានជាមិតិត
 ទាំងឡាយ គឺជាបណ្តិតតែនឹងដីនឹងខ្សាយជាមិនបាន
 លុះទ្រឹះព្រះតម្រូវយ៉ាងនោះហើយ កំឡុងពេលនិមន្ត
 នន្ទុតាបស មកឡើតិចនៅលើអាសន់ ចូលរួមព្រះអង្គ
 ទ្រឹះមានព្រះបន្ទូលស្ថារបាន បពិត្យលោកម្នាស់ដីបម្រើន
 ពុជា លោកម្នាស់អាចដោរីមយករាជសម្រាតិទូទាំង

សកលដម្ភទីបមកប្រគល់ដល់ខ្ញុំព្រះករុណាបុ? នន្ថ-
តាបស្វាយព្រះពារា បពិត្រមហាកាស ពិតមេនហើយ
ព្រះរាជា៖ តើលោកម្នាស់នឹងដណ្តើមយកយ៉ាវមេ៽?

តាបស់ បពិត្រមហាកាស អាត្រាកាតមិនបង្ករណោមជន
ណាម្នាក់ឡើយ ដោយហោចឡើស្អែមវីតិត្រិមមួយ
ចិម្លូតរួយ ទាំងមិនចំណាយព្រះរាជប្រព័ន្ធដែល
អង្គទេ អាត្រានឹងដណ្តើមយកមកថ្មាយព្រះអង្គដោយ
បុន្ទីរបស់អាត្រា តើមរឿន តើបាប្រះអង្គមិនគឺរដើម្បី តើ
យុវអស់ពេលមានប៉ុណ្ណោះឡើយ គូរតើបេញដំណើរ
កិន្តិច្រើនេះជន។

ព្រះបានមនោដែលដើរបស់នន្ថតាបស ប្រឈរ
រូបចំហេហមដោយពលសេនាក្សាមអង្គបេញចាក
ព្រះនគរឡើង បើមានកម្មាធ្យ ក្រោមឱ្យលើកនឹងទី៣

នន្ទូបណ្តិតក៏និមួនត្រូវបានមួយដោយប្រចាំរបស់ខ្លួន
 ធ្វើឡើងត្រូវបានការពារជាក់វិញ ទុកណាបែកាលមានក្នុងបង្កើរបុះ
 លោកមិនឡើងក្នុងទីកកដីទៅឡើយ លោកតែង
 ការពារបញ្ជីសត្វជាក់ដៃ កម្មាធង ព្យាយំអន្តរយ
 ទាំងឡាយទាំងពួនមានទាំងដួនតែលើនិងបន្ទាត់ដើម
 ឡើនិាសបាត់អស់ លោកធ្វើដឹងឡើងស្រីប្រើបង្កើចជា
 កិសិលាយណ្ឌល ក្រាលនូវប្រមិន្តូរពីរដីអាកាស ឬន
 លោកអង្គយពេនក្នុង កែហមដោយពលសេនានិមន្ទ
 ទៅ។

ការដោះមួយគម្រោះសង់ ៩០១

នន្ទូបណ្តិតតាបស ដឹកនាំកន្លែងទៅមានប្រការ
 យ៉ាងនេះ ក៏បានទៅដល់ដែនកោសលជាចំបួន ឲ្យកន្លែង
 ទៅដូចជាបន្ទាយស្ថាក់នៅជិតព្រះនគរ រូបបញ្ជីត

ទោច្បាយស្អបកោសលបា ព្រះរាជាណ្នៃប្រយុទ្ធបុ
 ប្រគល់ស្អែតធ្លព្រះ ព្រះបាទកោសលឡើងព្រះពិរោះ
 ជាមួន ដោយព្រះពិមីនៅ ពួកនេះមិនទុកយើងជា
 ស្អបទេបុ កំពុងប្រព្រះរាជីអូរទោច្បាយ យើងនឹងប្រយុទ្ធបុ
 តាមីនុក្តារ ហើយកំណើមុខពលសេវាបេញទោច្បាយ កន្លែងទៀត
 ទាំងពីរប្រារព្យនឹងបង្ការីនុក្តារ នន្ថបណ្ឌិតកំនិមួយឱ្យឯកសារ:
 ស្អែកខ្សោយឯកសារ ពារីត្រូវបានបង្ការី និងកន្លែងទៀតទាំងពីរ
 លាតសន្តិសុខ ចាប់បុណ្យលទ្ធផ្លូវផ្លូវបេញ ដែលកន្លែងទៀតទាំងពីរ
 សង្គមបានសុម្រិទាបានម្នាក់នៅកន្លែងទៀតម៉ាដុណា ត្រូវ
 បានបង្ការីមុន ដោយបេញបេញឡើយ កន្លែងទៀតទាំងសង្គមបានកំ
 យប់បានបង្ការីតទោច្បាយ ព្រះអស់ក្នុងសរពីផ្លូវ
 នន្ថបណ្ឌិតកំបុុលទោច្បាយកាន់សំណាក់ព្រះបាទមនោះ:
 ល្អជំលាមព្រះអង្គបា បពិត្រមហាការ សុម្រិទ្ធកុំកើយ

ទ្វីយ ហើយនិមន្តល់កាន់សំណាក់ព្រះប្រាខេកាសល
 ហើយច្បាយព្រះពាទូលទៅបាន បពិត្រមហាកដ សូម
 គ្រួងកុំកីយទ្វីយ សេចក្តីអន្តរយនឹងមិនមានដល់ព្រះ
 អធិត្រីយ រដ្ឋរបស់ព្រះអធិនីនៅតែជារបស់គ្រួង
 ដែល តែសូមគ្រួងស្ថិតនៅក្រោមអំណាគចរបស់
 ព្រះប្រាខេកាសល ព្រះអធិត្រីបាបតាមពាក្យតាបស
 ហើយ កំទូលបាន សាធិប្រើពេហិយ។ នន្ទបណ្តិតកំនាំ
 ព្រះប្រាខេកាសល ទៅកាន់សំណាក់ព្រះប្រាខេកាសល
 ហើយទូលព្រះនិត្តរបាន បពិត្រមហាកដ ព្រះប្រាខេ
 កាសលព្រមចំណុះកុំអធិត្រួងអាជ្ញារបស់គ្រួង ហើយ រដ្ឋ
 សម្រាតិរបស់ស្ថិតអធិនេះចូរនៅជារបស់ស្ថិតអធិ
 នោះដែលចុះ ក្រាបទូល។ ព្រះប្រាខេកាសល ទូល
 ព្រមបាន សាធិប្រើពេហិយ កំឡើព្រះប្រាខេកាសលអធិ
 នោះប្រព្រឹត្តតាមអាជ្ញារបស់គ្រួង ហើយនាំយកកន្លែងទៅ

ទាំងពីរនគរបាលការដែនអ្នកដោលឈាមយកដែនអ្នក
 ហើយក៏បេញពីទីនោះទៅយកដែនមគជៈឡើត ត្រឹះ
 ដោលឈាមបានដែនមគជៈដោយខ្សាយនេះជ័យ
 ព្រះបានមនាគ់ព្រះរាជទាំងនាយកុដ្ឋិចម្ចាត់ប
 ទាំងមួល ឲ្យចិំណុះក្នុងអំណាចរបស់ព្រះអ្នក។ បន្ទាប់
 មក ត្រឹះកែហមថាមដ្ឋានដោយកន្លែងទី៣ និងព្រះរាជ
 មានប្រមាណបុរីណ៍ យានត្រូវប់សំដោទៅត្រូវប់
 រដ្ឋនគរភីញ ដោយប្រការយ៉ាងនេះជ័យ។ ព្រះអ្នក
 បានចិំណាយពេលប្រាំពីរឡាតាំប្រាំពីរឡើ ប្រាំពីរថ្ងៃ ចិំង
 ដោលឈាមយករាជសម្បត្តិទាំងនោះ។ ព្រះបានមនាគ់
 ត្រឹះត្រាស់បញ្ចាឲ្យព្រះរាជទាំងនោះ នាំយកនូវ
 បន្ទុម និងចិត្តរាបមានប្រការប្រើក ។ ផ្សេងៗ មកសំពី
 រាជនីនិមួយៗ ត្រឹះនាំព្រះរាជទាំង ១០១ ព្រះអ្នក

សោយទីការណ៍: យ៉ាងប្រើនប្រាក់ ជាមួយព្រះរាជ
ទាំងនោះ អស់ ៧ ត្រូវ។

នន្ទុតាបសមិនត្រូវការរដ្ឋកុដាសម្ព័ន្ធីប

នន្ទុបណ្តាគតិតបា យើងនឹងមិនបង្ហាញឡើនអស់
៧ ត្រូវ ហើយនឹងទៅបណ្តាគតាតនៅខ្លួនក្នុងទីប
អាស្រែយនៅឡើបច្ចារកញ្ចបនគុហា ឯកធមរន្តប្រទេស
អស់ ៧ ត្រូវដោរ កុងត្រូវទី ៧ ព្រះបាយមនោះ: កាល
ទ្រឹងសម្រីនិចចារណាមួលសិរីសម្បត្តិដែលបានបស់
ទ្រឹង ទីបរពុកដល់នន្ទុបណ្តាគបា យសសម្បត្តិនេះ:
មិនមែនជាបស់ដែលព្រះមាតាប្រព្រះបិតាច្បែងដល់យើង
ទេ ទាំងមិនមែនបុគ្គលទាំងឡាយដែលកាច្បែងដល់
យើងដែរ យសសម្បត្តិនេះ: កៅតិឡើង ព្រះអាស្រែយ
នន្ទុតាបសមិនពិត តែត្រូវនេះជាគ្មោះ ៧ ហើយ ដែល

យើងមិនបានយើងលោក ឱ្យប៉ុន្តែ តើអ្នកទ្វាយសសម្បត្តិ
 ដល់យើងនិមន្តឡើងឯណារេហីយ។ នន្ទបណ្តាត់នោះដឹង
 ភាពដែលប្រាប់បានមេនៅដំនឹករព្យកដល់ខ្លួន កំនិមន្ត
 មក តាំងនៅថ្ងៃដែលការិយាល័យ កំព្រះព្រមិនបាន
 ទ្វាសម្បត្តិទូទៅដែលបានប្រើប្រាស់ជាមុន បុជាមនុស្សនៅ
 ឡើយទេ ប្រសិនបើលោកជាមនុស្ស យើងនឹងប្រគល់
 រាជសម្បត្តិទូទៅដែលបានប្រើប្រាស់ជាមុន តែ
 បើជាមនុស្ស យើងនឹងធ្វើសការបុជាដល់លោក។ ព្រះ
 អង្គភាពចិនដឹងការរបស់តាបស កំត្រាស់តាបាទី
 មយបាំ ។

នៅតាម ធម្មិ ឥឡូឡា, អនុ សាគ្រី ឬវិឡូនោ;
 ឬធម្មិ ឥឡូឡា តំណើង, តាម ជាន់មុ តិ មយំ ។

ហេកជាទេតាបុជាតន្លព ជាសកបុរិន្ទទេ: បុជា
 មនុស្សមានប្រុទ្ធិ ធ្វើដូចមេច យើងនឹងស្ថាល់ហេកធាន។
 នន្ទបណ្តិតស្ថាប់ពាក្យនោះហើយ កាលប្រាប់
 សេចក្តីពិត កំពោលគារបានឱ្យបាន៖
 ជាបី នៅក្នុង ន ឥឡូវតាម, ជាបី សម្រាប់ បុរិច្ឆេទោះ;
 មនុស្សក្នុងតាម តន្លឹមា, វិវិ ជាមាតិ ការណ ។
 អាថ្ញាកាតមិនមែនជាទេតា មិនមែនជាតន្លព
 មិនមែនជាសកបុរិន្ទទេ: ទេ អាថ្ញាកាតជាមនុស្សមានប្រុទ្ធិ
 បពិត្រព្រះរាជប្រឈមីន្ទរការ: (ដើន) សូមព្រះអគ្គិ
 ជ្រាបយ៉ាវនេះចុះ។

ព្រះរាជព្រះសណ្ឌាប់ហើយ ប្រឈមីន្ទព្រះតម្លៃ: បា
 ញានពុម្ព មនុស្សក្នុងនេះ មានឧបការ: ដ៏ដំណើរយ៉ាវ

នេះបំពោះយើង យើងនឹងញ្ចាំងមនុស្សនេះ ទ្វាករយ
ស្ថប់ស្ថល់ដោយយសជ័ត្នីខ្លួន ទិន្នន័យប្រាស់បាន

ការព្យូមិនគោល, រៀបចំអនុកំ
នៅថ្ងៃ នៃឈ្មោះនាទី, អនោស្តី កី អគារ។

ការទូល់ទាយបញ្ជី មានភាពដែលលោកដ៏
ចញ្ញីនធ្វើហើយ នេះជាការមិនមែនតិច កាលដែល
ក្រែងកំពុងឆ្លាក់ចុះ លោកដ៏ចញ្ញីនភាពដើម្បីនូវមាន
ក្រែងបាន។

តាម ភាគនេះ យើង, សីត្វាយំ កី អគារ;
តាម អមិត្តមជ្ឈូន, សរតាភាំ កី អគារ។
តាមពីនោះមក លោកដ៏ចញ្ញីនភាពដើម្បីចូលប់ដ៏
ត្រូវបាក់បាន ក្នុងថ្ងៃមានឱ្យល់ និងកម្មាធ្យជ័យ តាម

នោះមក លោកដែលប្រើបានធ្វើត្រីវិការពារព្យូញ្ញ
ក្នុងកណ្តាលនៃស្ថ្រែទាំងខ្សាយបាន។

តាមៗ ដីតានិ រម្បានិ, និងនោះ តែ កំអគារ;
តាមៗ ធមាសតាំ ទត្រូ, អណ្តួយឆ្លើ កំអគារ។

តើនោះមក លោកដែលប្រើបានធ្វើដែនទាំង
ខ្សាយ ដែលម្បាង (និង) អ្នកដែនទាំងនោះឡើលុះក្នុង
អំណែក (របស់យើងខ្លឹម) តើនោះមក លោកដែលប្រើបាន
អារម្មណីក្រោតិយ៍ ១០១ ឲ្យជាបំណុះ (នៃយើងខ្លឹមបាន)។

បតីតាមឱ្យ មយំ កោតោ, វិន តាំ កព្យា មិច្ចសិ;
ហាតិឃិយានិ អស្សូរមំ, នារិយា ច អលណ្ឌតា;

និរេសនានិ រម្បានិ, មយំ កោតោ ឯកាមសេះ។

យើងខ្លឹមត្រូកអន឵និលោកដែលប្រើបាន លោកចង់
បានរតន៖ (ឈរ) ចូរទួលយករតន៖ នោះចុះ យើងខ្លឹម

ប្រគលយានដីរបស់ ពួកនាងនានី ដែលប្រជាប់
ក្រសួង ទាំងលាប់នៅត្បូរម្យព្រៃកអារម្មណ៍ខ្សាយដល់លោកដី
ចក្ខុវិន។

អច រដ្ឋ រ មគេ, មយំ កោតោ ធម្មាមសេ;
អច រ អស្សុការន្តី, សុមនា ធម្មេ តែ មយំ ។
មួយឡើត យើដីខ្លឹមប្រគលដែនអន្ត់: បុមគិត:
ដល់លោកដីចក្ខុវិន មួយឡើត យើដីខ្លឹមសប្តាយចិត្ត
ប្រគលដែនអស្សុក: បុដែនអវត្ថិដល់លោក។

ឧបន្តំ របិ រដ្ឋស្សុ, មយំ កោតោ ធម្មាមសេ;
សបេ តែ អត្ថា រដ្ឋុណ, អនុសាស យិនិច្ឆ័ត្តិ ។
យើដីខ្លឹមប្រគលរាជ្យពាក់កណ្តាល ដល់លោកដី
ចក្ខុវិន ហើលោកត្រូវការដោយរាជ្យ លោកចន្ទ់បាន
របស់ណា សូមច្បូតត្រារបស់នោះចុះ។

នន្ទូបណ្តុតបានស្ថាប់ព្រះបន្ទលនោះហើយ
កាលបញ្ញាក់នូវបំណាច់របស់ខ្លួន ទីបាយលប់ចាន់

‘ន មេ អន្តាបិ រដ្ឋុន, នគរែន ដែន រ;
អនៅបិ ជុលបាន, អន្តា មយុំ ន វិដ្ឋតិ ។

អាត្រាកាត មិនត្រូវការដោយកង្វៀ ដោយនគរ បុ
ដោយទ្រព្យ ទាំងមិនត្រូវការដោយដនបទទេ។

វិចលោកសំណូមពារម៉ា ប្រសិនបើ ព្រះអង្គមាន
សេចក្តីស្រឡាត្រំពេញបិត្តិនឹងអាត្រា សូមព្រះអង្គធ្វើ
តាមពាក្យអាត្រាបុះ វិចកំពោល ៨ គារម៉ែត្រម៉ោះ

ក្រោតោវ រដ្ឋ វិជិត, អរឡា អតិ អស្សុមោ;
បិតាម មយុំ ជុលតិ ៥, ឧក្រា សម្បនិ អស្សុមោ ។

កុដិត្រ កុដិដែន ជាកាណារេត្ររបស់ព្រះអង្គដ៏
ចម្លើនមានអាស្រមមួយ បិតាមតារបស់អាត្រាកាត
ទាំងពីរនាក់ នៅកុដិអាស្រមនោះ។

តែសារាំ បុណ្យាបរិយសុ, បុញ្ញាំ ន លកាមិ គាត់រៀ;
ករវិន្តិ អន្ត្រារី គគ្នា, ខោលាំ យាងមុ សំរី ។

អាជ្ញាកាតមិនបានធ្វើបុណ្យ ចំពោះបុញ្ញាបាយ
ទាំងនោះ យើងធ្វើព្រះអន្តិចមិនម្បប្រសើរលើស
បុប ម្បសូមទួរករូបរាមជាមួយនឹងសោណាបណ្ឌិត
តាបសុ។

គ្រាល់នោះ ព្រះរាជក៍មានព្រះរាជិករបា ៖
គារមិតេ តិំ រចនា, យិំ មិំ កណ្តាសិ ព្រាណ្យាងា;
ធម្មោ ទោ នោ អគ្គារាំ, គីរិន្ទា ហោន្ទុ យាងកា ។
បពិត្រព្រាប្បុណ្ឌិ ខ្ញុំធ្វើតាមពាក្យរបស់លោក
ដើលលោកពោលនឹងខ្ញុំ សូមលោកត្រាប់ហេតុនោះ
ដល់យើងខ្ញុំ តើម្បួញកដនបុំប្រាននាក់ ជាមួកដូយ
អន្តិរករ។

នន្ទុបណ្ឌិតពោលបា ៖

បរកសតិ ជាហិបនា, មបាសាលា ៥ ព្រាណ្យាងា;

នៅមេ ច ទត្តិយា សាព្យ, អគិតាសាល យស់បូណ្ឌោ;
 កវត្ថុ កជាជនោជានា, អលំហោស្បួនិ យាចកា ។
 ពួកគបតីមហាសាលជានម្លាយរយ ពួក
 ព្រោហ្មណ៍មហាសាលជានម្លាយរយ និធិពួកក្រឹត្តិយ៍
 ទាំងអស់ ដែលមានជាតិជ័យ មានយសនេះ ទាំង
 ព្រះបានមនោដែលម្រឿនទីបល្បមជាអ្នកដ្ឋីយអ្នករករាយ

គ្រាន់៖ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ៖

ហាតិ អាស្សី ច ឈរាជិន្ទុ, វត្ថុ សម្បូល្យ សារពី;
 អាពួន្ទានិ គណ្តារ, មានសុស្សារយទួលេដ;
 អស្សីមំតិ គមិស្សាមិ, យត្ថុ សម្បតិ គោរពិយោ ។
 ពួកអ្នករក្សាដំរី ពួកអ្នករក្សាសេះ ចូរនាំត្វាត់
 បើនូវពួកដំរីពួកសេះ ម្នាលសារចិ អ្នកចូររក្សាមរច អ្នក
 ទាំងទ្វាយ ចូរយកគ្រឹងប្រជាប់ សម្រាប់ចង (ជំរី
 សេះរច) ដនទាំងទ្វាយ ចូរលើកទដ្ឋែង ត្រូវដែន

ទីដ៏ដៃយើលតម្លៃលើរថ អញ្ជីនិងទោកន័ំអារម្មណា
ទីនៅនៃកោសិយគោត្ត។

ព្រះសាស្ត្រាកាលប្រកាសសេចក្តីនេះ ទីប
ត្រាស់អភិសម្បុទ្ទិតាបាន៖ បាំ
តាតា ច រដ្ឋា មាយសិ, សេវាយ ចត្តា ដី;
អគមា អស្សូមំ រម្លឺ, យត្ត សម្បតិ កោសិយោ ។
លំដាប់ពីនោះមក ព្រះរដ្ឋាភាពយានិងទោកន័ំអារម្មណា
សេវាប្រកបដោយអង្គ ៤ ទីនៃស្ថិចទោកន័ំអារម្មណា
ទីវិករយ ជាទីនៃកោសិយគោត្ត។

(តាបាន៖មានសេចក្តីអធិប្បាយបាំ)

ម្នាលកិកុទាំងឡាយ លំដាប់ពីនោះ ព្រះបាន
មនោដែបាននាំស្ថិចទាំង ១០១ ព្រះអង្គ កែហម

ដោយសេនាដ៏ប្រើន ច្បាននូបណ្ឌិតនាំមុខ បេញចាក
ព្រះនគរ យានទៅ

បទបា ចក្ខុវត្ថុនី (សេនាប្រកបដោយអង្គ ២) គឺ
សេនាប្រកបដោយអង្គ ២ សូម្រីអនុកាយដែលប្រពីតិច
ទៅតាមផ្លូវកំណែលហើយយ៉ាងនេះ នូបណ្ឌិត
បញ្ចុកសក្តីនូវទោទាញមិនមានក្រុង។ ព្រះរាជកាល
យានទៅតាមផ្លូវកំណែល ម្នាយអនីដោយកនុលប្រមាណ
២៤ អភិវឌ្ឍន៍ នូបណ្ឌិតបាននិមិត្តិតជាផ្លូវដៃកាបស្រី
មានទទួលប្រមាណ ៨ ឧសភា៖ ហើយលោកក្រោលប្រម
ឈណ្ឌាចុងអាកាសអង្គូយពេនក្នុងលើប្រមឈណ្ឌានេះ
ហើយមែនដោយពុលសេនា កាលសម្រួលកបាទធម្មតា
ដល់ធម្យ ជាម្នាយនិងព្រះរាជដែលគឺជំរឿ ដែល
គូប្រជាប់តាក់តែនយានទៅហើយ លោករាជន

បញ្ជីសន្ទរអន្តរយោធ្យេះ មានត្រជាក់ក្នាំជាមើល
ដើម្បីជំណើរទៅ

សោរាបណ្ឌិតផ្លូបនឹងព្រះចាងមនោះ

គ្រាប់នោះ ក្នុងថ្ងៃដែលនឹងបណ្ឌិត និងពាល់សេវា
មកដល់នោះ សោរាបណ្ឌិតកំពុងពិចារណាបាប បុរី
ប្រសរបស់យើងបានចាកចេញទៅអស់ជាន ល ឆ្នាំ ៧
ខែ ៧ ថ្ងៃហើយ តន្លែរនេះ តើលោកនៅទីណាយ កាល
ប្រមើលម៉ឺលដោយទិញចក្ខុ ក៏យើងនឹងបណ្ឌិតនាំ
ព្រះរាជ ១០១ មួយអន្តីដោយបរិរារ ប្រមាណ ២៨
អភ្នាក់នឹងមក បំណាននឹងសូមខាងក្រោមពេះយើង
ក៏គិតបាប ក៏កាលដែលពួកសេប និងបរិស៊ីទាំងនោយ
ដែលបានយើងបានដឹងប្រចិននៃបុរីប្រសរបស់
យើង ហើយមិនដឹងអានុកាត់នៃយើង គឺប្បីនាំគ្នា

ពោលតី៖ ដៃលយើន ហើយប្រាកដជាត្រាក់ទៅកាន់
 អវិជ្ជនរកមិនបានឡើយ (ដូចខ្លះ) យើននឹងសម្បូរតត្ទិ
 បានឱហាយឲ្យអ្នកទាំងនោះបានយើង ។ លោកកំជាក់
 ដងវិកកុងលំហអាកាស មិនឲ្យប៉ែនស្ថាដោយប្រមាណណ
 ឬ ធ្លាប់ ហេះទៅតាមអាកាសក្នុងព្រះរាជាណាច័ន់
 ដងទីកអំពីអនោតត្តិស្រែៗ ននួបណ្តិតកាលបាន
 យើងបន្ទីកំពុងនិមន្តមក មិនហិរនីងបង្ហាញខ្លួន កំ
 បាត់បាកទីអង្គយភ្លាម ចូលទៅព្រៃហេមពាន់
 លំដាប់នោះ ព្រះបានមនោះ កាលបានយើង
 សោរបណ្តិតកំពុងនិមន្តមក ដោយកៅទជាតសិ
 ដែលគូរឡើរការយកំត្រាស់គាត់បាន៖
 គាស្សី គានម្នាយោ គានោ, រៀបាសំ ចត្តរដ្ឋុលំ;
 អំសំ អសម្នុសំ ឯតិ, ឧទបាកាយ គ្រប់តោះ ។

ដីនឹងក ជាកិរារះនៃលើក្នុមរបស់អ្នកណា ដើម
ទៅដីនឹង ហើយមិនប៉ែនលំស្តា ទៅលើអាកាស
ចិត្តន ទ ផ្លាប់

កាលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានេះហើយ ព្រះ
មហាក្សត្រទីបាយកល ២ គាទាម៖
អយុវត្ថុ សោរីរាជការ, តាមឈាន សហិតពួកគោ;
កកមិ មាតាបិតកេ, វត្ថុជិវមនជិតុតោ ។
បពិន្ទុមហាករដ អាត្រាកាតជាតាបសិល្បៈ
សោរោះ ប្រកបដោយវត្ថុ មិនខ្លួនប្រចុះ ឬពីធមាតា
បិតា ទាំងយប់ទាំងប្រុះ

វិន ដលញ្ហ មួលញ្ហ, អាយុវត្ថុ ធិសម្បតី;
ទោសេរមិ មាតាបិតកេ, បុញ្ញ គតមណុល្បរំ ។

បពិត្រព្រះអង្គជាម្មាស់នៃទិស អាត្រាកាត រលីក
យើត្រូវបករោះដែលមាតាបិតាអេឡិកធនកាលមុន ហើយក៏
យកថ្មីរួមឱនិជ្ជមេីមយើឡិកធនក្នុងក្រុង មកចិត្តឱមមាតាបិតាណា

ព្រះរាជស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ទ្រូន្តែមាន
សេចក្តីប្រាថ្ញានឹងធ្វើសេចក្តីស្តិទ្ធស្តាល ជាមួយតាបស
នោះ ក៏ត្រាស់គារដែលទៅត្រូវតាម ៖

តែងតាម អស្សុមំ តណ្ឌុ, យន្ត សម្បតិត តោះសិរោា;
មក្នុំ នោ ខោលា អន្តារិ, យើន តាមឈម អស្សុមំ ។
យើនខ្ញុំបានៗនៅកាន់អាស្រម ជាទីនៅរបស់
កោសិយតោត្ត បពិត្រព្រះសោរោះ សូមលោកម្មាស់
ប្រាប់ផ្ទាល់យើន យើននឹងទៅកាន់អាស្រម។

ត្រានោះព្រះមហាសត្វបាននិមិត្តផ្ទាល់ទៅកាន់
អាស្រមបទ ដោយអានកាត របស់ខ្លួនបង្រៀយ ក៏

ពោលគាប់បាំ ៖

អយំ ធម្មតាបន្ទី រាជ, យេនេតំ មេយសន្តិភ័ណ៌
 កោរីឆ្លារហិ សច្ចាឃ្វី, ធម្ម សម្បតិ កោសិយោ ។
 បពិត្រព្រះរាជ ធ្វើដើរបុះតែដើរ ១ នេះ មាន
 ៥ព្រមានពណ៌រដ្ឋចងក្រួចមេយ ដ៏ដែរជាសង្គមយដើម
 រលូសផ្តុជនៃ៖ ជាតិនៅរបស់កោសិយគោត្ត។

ព្រះគាប់នេះមានសេចក្តីអធិប្បាយបាំ ៖

បពិត្រមហាការ នេះជាហ្មវិជ្ជំបុះតែដើរមួយ
 ជាហ្មវិជ្ជំដោយស្ថិស្ថិ សូមព្រះអង្គុយានិទ្ទេតាមផ្តុវិនេះ
 បុះ កោសិយគោត្តជាបិតាបស់អាណាពាណតែជីតិស្ថិ
 អាស្រែយនៅក្នុងទិសាកាត ដែលប្រាកដមាន៥ព្រមាន
 ពណ៌រដ្ឋចងក្រួចមេយដ៏មីរដែរជាសង្គមយដើមរលូស

ផ្ទើស កំពុងសំយុទ្ធបេញ្ជាកវិកស្តីស្តាយ អាស្រមនុះជា
របស់កោសិយគោត្តនុះ។

ព្រះសាស្ត្រាកាលប្រកាសសេចក្តីនៅ៖ ទីប
ត្រាស់អភិសមុទ្ធគាថាទាំងនេះបាន៖

នៅឯណី វត្ថាន បគ្គាមី, តាមានោ មហាផលសិ;
រៀបាសេ អណ្តូលិក្ខាស្តី, អណ្តុសាសិត្រាន ឱន្ទិយៗ។
លុះមហាផលសិពោលពាក្យនេះទូលប្រាប់ពួក
ក្បុត្រិយ៍ហើយ ប្រឡាប់ប្រឡាល់ថ្វិសបេញ្ញេទោ (ការកែ
ស្រែ៖អនោតត្ត) តាមអាកាសរៀបាស៊ុ

អស្សុមិ បរិមដិត្រា, បញ្ញាបេត្រាន អាសបនិ;
បណ្តុសាលំ បរិសិត្រា, បិតាំ បធិតោដយិ។
មហាផលសិ កំប្លាសសម្ងាត់អាស្រម រូបចំ
អាសន់ ចូលទោកាន់បណ្តុសាលាបើយដម្រាបចិតា

ទូរជាបច្ចា

នៅមេ អាយុវត្ថិ កដ្ឋានៗ, អគិតាតា យសបសិទ្ធិៗ
 អស្សុមា និត្យមិត្តាហ៍, និសីជ តុំ មហាណែលៗ
 បពិត្រមហាផសិទ្ធិៗ ព្រះរាជាណាចំណែន៖ មានជាតិ
 ឌីស់ មានយស យាន់មក សូមព្រះបិតាបេញអំពី
 អាស្រមមកគឺជំទេនូល។

តស្សុ តិំ ថែងិំ សុត្រា, តរមានៗ មហាណែលៗ;
 អស្សុមា និត្យមិត្តាហ៍, សទ្ធរម្ពិំ ឧទានិសិំ។
 មហាផសិទ្ធិពាក្យនោះ របស់ក្នុងនោះ ហើយ ក៏
 ប្រព្រោះប្រព្រោលបេញអំពីអាស្រម មកអន្តូយដិតទ្វាមៗ

ព្រះគារ៉ានោះ មានសេបក្តីបា ៖

ម្នាលកិភិុ ទាំងទ្វាយ សោណាទសិនោះទោកន័ែ
 អនោតត្តិស្រែ៖ ដោយរបៀស ដួនីកប្រើប្រាស់ ហើយ

ព្រឹងប់មក យកទីកាត់កុងកុមនៅជាប់រោងសម្រាប់
 តមល់ទីកប្រើប្រាស់ ទាំងដែលពួកសេចក្តីផ្តើមនៅ៖ មិន
 ទាន់មកដល់អាស្រមធឺនឡើយ បានអប់ទីកដោយ
 ផ្តាមឱក្ដុងវ៉ាត្រទាំងឡាយ ដោយគិតថា មហាជននឹង
 ដឹករួចហើយក៏ទាញរាយដោសមកដោសសមាត
 អាស្រម ក្រាលអាសន់ រួចឡើបិតាបានជ្រាបដំណើន។

 ឯព្រះមាត្រារបស់ព្រះពោធិ៍សត្វ ក៏អង្កែយនៅ
 ក្នុងទាបដៃសម្រួលយុទ្ធភាពក្រុមពាណិជ្ជកម្ម^១
 ព្រះមហាសត្វអង្កែយលើអាសន់ទាបកែក្រារនោះដើរ
 ចំណែកជននូបណ្តិត កាលដែលព្រះពោធិ៍សត្វទៅ
 ដងទីកពីអនោតត្តិស្រែ៖ យកមកអាស្រមនោះ ក៏និមនុ
 ទៅកាន់សំណាក់ព្រះរាជ តាំងបន្ទាយនៅទីជិត
 អាស្រម។ ត្រានោះ ព្រះរាជបានប្រើប្រាស់ស្រីទីក ហើយប្រើប្រាស់

ប្រជាប់តាក់តែងដោយគ្រឹះអលអ្តារគ្រប់យ៉ាង មាន
ស្អែក ១០១ ជាបរិវារ នាំននួបណ្តាតចូលទៅកាន់
អាស្រម ដើម្បីស្ម័មខាទោសព្រះពោធិ៍សត្វ ដោយ
ប្រការដ៏លើសលូប ដោយលម្អិនសិរីដ៏អស្សារ្យ។ គ្រា
នោះ បិតារបស់ព្រះពោធិ៍សត្វកាលបានយើង្វព្រះ
កដាកំពុំយ៉ាងមកយ៉ាងនោះ ក៏ស្ថានទៅព្រះពោធិ៍សត្វ
ព្រះពោធិ៍សត្វក៏ប្រាប់ដល់ព្រះបិតាបោ

ព្រះសាស្ត្រកាលប្រកាសសេចក្តីនោះ ទីប្រើ
ត្រាស់ព្រះគារទាំងឡាយនេះថា ៖

តួនាទីស្ថាន អាយន្តិ, ធមលន្តិវិវេតិស្ថា;
ទស្សនបង្វិបរិព្រៃន្តិ, គោសិយោ ធបតនត្រិ។
កោសិយគោត្តតាបស បានយើង្វស្អែកនោះ ដូច
ជាក្រុងរឿងដោយតែដែល មានពួកក្សាក្រុងត្រិយ័យហេហម កំពុំ

យាន់មក ហើយចានពោលពាក្យនេះថា

កស្ស កែវ អុទិត្តា ច, សង្កា បណ្តាឃីនីមា;
 បុរាណ បដិបន្ទានិ, ហាសយត្តា រេសកំ ។
 ស្ថា សម្ងាត់ ស៊ិន្ទ់ ស្ថារត្បូច និធមហារជីករបស់
 អ្នកណាល្អាំនៅស្ថូចជាបុត្តិប្រសើរលើរច ឲ្យរើករាយ
 ទៅខាន់មួយ

កស្ស កញ្ចាចេងបេឡិ, បុរុណា វិច្ឆិកិត្តា;
 ឃុំ កាលាបសុខទ្វាតា, គោ ធមិ សិរិយា ជល់ ។
 (ទីបំផុតប្រាស) នៃអ្នកណា (បិទបាំន) ដោយ
 ដំបារមាសដំបិទ មានពណ៌រ ដូចជាបេកបន្ទោរ ប្រុស
 កំលោះណា សៀវភៅបំពុជត្រូញ ទុនរៀនដោយសិរិ
 ដោយដើរមក ។

ឧត្តម្មុទ្ទិបានឱ្យ, ទទួលឱ្យសិន្ទីកំ;

មុខព្រៃន រូបិក ភាគី, គោល ធម្ម៌ សិរិយា ជល់។
 អ្នកណាមានមុខរុងរឿងស្តីចាំនៅ ដូចជាមាសក្តី
 ចិញ្ញាបត្រជំមាត់បាន ស្របដ្ឋីនឹងរដើរក្រើងនៃខ្លួន
 គតីរុងរឿងដោយសិរិយាយ ហើយដើរមក។
 កាស្ស្រ បត្រិបាត់ នត្វា, សុសលាកំ មនោរមំ;
 អាណិច្ចុំសាររណា, គោល ធម្ម៌ សិរិយា ជល់។
 អ្នកណា ធាំនៅត្រូវមកទាំងត្រូវ ដាច់រីករាយនៅ
 ចិត្ត ការពារស្តីព្រះអាចិត្យ អ្នកណារុងរឿងដោយសិរិយាយ
 ហើយដើរមក។
 កាស្ស្រ អណ្ឌ បរិត្ថុយ្យ, រាជ្យតីជនិមុន្តមំ;
 ចារណ្ឌ រាយបុញ្ញាស្ស្រ, បានិត្យច្នៃន អាយតោ។
 ពួកដនបិទធាំនៅរឿងត្រូវនេះ នៃអ្នកណា ដែលមាន
 បុណ្យរឿងប្រសើរ កំពុងដី៖ ហើយក្នុងដំរើ ដោយធ្វើតាម

សត្វដ៏ឧត្តម ហើយដើរទាង

កស្សូ សេតានិ ចន្ទានិ, អាជានីយា ច វិទ្យាតា;
 សម្បនា បរិគិលិ, តោ ធមិ សិរិយា ជល់ ។
 ពួកទ្រួសនិជិត្តួកអាជាណេយ្យ ប្រជាប់ដោយ
 ក្រោះខាន់ខាប់ដុរិញ្ញ នៃអ្នកណា អ្នកណារុនុវិធី
 ដោយសិរិហើយដើរមក ។

កស្សូ ធមកសតិ ទន្ទា, អនុយន្ទា យសស្សូនោ;
 សម្បនាលុបរិយិនិ, តោ ធមិ សិរិយា ជល់ ។
 ពួកក្សុត្រិយ័ម្យយរយម្យយ សុទ្ធដែមានយសជា
 ស្អែចចំណុះ ដើរកែហមដុរិញ្ញ នៃអ្នកណា អ្នកណា
 រុនុវិធីដោយសិរិ ដើរមក ។

ហាតិ អស្សូរទ បន្ទិ, សេនា ច ចក្ខវដឹងឯណិ;
 សម្បនាលុបរិយិនិ, តោ ធមិ សិរិយា ជល់ ។

ព្រកសនាប្រកបដោយអត្ថ ទ គីជីទ សេះ ១
 រច ១ ពលប្រើរដើម ១ ដើរហើរមធ្វើព្យារ (នៃអ្នកណា)
 អ្នកណារុវិជ្ជដោយសិរី ដើរមក។

កាស្សែសា មហាតិ សេជា, ឪដីតោ អនុវត្តតិ;
 អគ្គាកណី អបិយន្តា, សាករស្សវ ឧមិយោ ។
 សនាដីនេះ មិនមានអ្នកណាមួយឡើងកៅប
 បាន មិនមានទីបំផុត ដូចជារលកនៃសាករ ប្រព្រឹត្តទៅ
 តាមខាងក្រោមនៃអ្នកណាប។

រាជកិរិយា មន្ទាលោ, តែង្វារ ធម៌ បតិ;
 នឹងស្សែស្សារ ឯតិ, អស្សុម ព្រម្ពាងវិនិ ។
 ព្រះបានមេនាគ់ ជាប្រះរាជក្របស់រាជព្រក
 ព្រះរាជ ដូចជា ព្រះត្រួរជាតិជាន់ព្រកទៅតា កុងហៈន
 ត្រួរត្រួរ ដែលមានដំយុជមួំ បានដល់នូវការព្រក

បរិស៊ុទ្ធនេនទ្ទាតាបស មកកាន់អាស្រម្បនៃពួកព្រហ្មបាន
បុគ្គល (ដើម្បីមាខោសនឹងយើង)។

តាមឯម្ឌោល មហាផី លេខា, ពិធីតោ អណ្ឌវត្ថុ;
អត្ថាកណី អបិយន្តា, សាករស៊ូវ ឱមិយោ។
សេវាធីជីនេះ មិនមានអ្នកណាមួយ ឡើងកើប
បាន មិនមានទីបំផុតដែរលក នៃសាករ ប្រព្រឹត្តទៅ
តាមមានក្រាយនៃព្រះបានមនោដែនេះ។

ព្រះសាស្ត្រត្រាស់បន្ទូទ្វិតបា ៖
អណ្ឌលិត្តា ចឆ្លោះន, កាសិកុត្តមជារិទោ;
សេព្យ បញ្ញាលិកា បាត្តា, សេដិជី អន្តូមាតមុំ។
ពួកព្រះរាជទាំងអស់ លាបប្រឡាបដោយខ្លឹម
ចន្ទន៍ ទ្រូវការសិកព្រៃដីខ្លួម បានដ្ឋីអញ្ញលីចូលទៅ
រកពួកតសី។

គាថានេះមានសេចក្តីថា ៖

ម្នាលកិត្យុ ទាំងឡាយ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 ទាំងអស់ លាបស្រឡាហោយខ្លឹមចន្ទន៍ដ៏ក្រុងប្រជុំ
 កាសិកព្រៃដីខ្លួន ជាអ្នកមានអញ្ញាលីដាក់លើ
 សិរសារ ដើរចូលទៅកាន់សំណាក់ពួកតសិរី

លំដាប់នោះ ព្រះបានមនោដែរ ប្រាយបង្កែតសិរី
 ហើយគឺជំនួយទីផើសមគ្គរ កាលប្រជុំដើរដិច្ឆិថ្នូរ
 ទីប្រាស់ប្រជុំគាថាថា ៖

កាត្វុ ឬ កោតោ កូសលំ, កាត្វុ កោតោ អនាមយោ;
 កាត្វុ ឧព្យាន យាយប័ណ្ណ, កាត្វុ មួលដែល ពល្ងាច់
 ហេកដ់បម្រើនមានសេចក្តីសុខស្រួលទេប្បូ
 ហេកដ់បម្រើនមានអនាមយោទេប្បូ ហេកទាំងឡាយ

ចិត្តីមជីវិត ដោយការស្ថិជរកប្បុ ម៉ឺមលើនិវត្តិលើ
មានប្រើនដែរប្បុ

កាត្វិ ឱំសា មកសា ច, អប្បមេវ សិរីសមា;
វិន ភន្លឹមិភាគិល្អា, កាត្វិ ហីសា ន វិធីតិ ។
ពួករប្រាម មួស ៧ស់ មានតិចត្បូចដែរប្បុ ក្នុងក្រុង
ដ៏ដែរដែសដោយម្រឿតសាបារ មិនយុតប្រើនទេប្បុ

តិនិនោះទៅ ជាគារបាទោលតបរបស់តាបស
ទាំង២នោះថា ៖

គុសលឡ្ឃោះ នៅ កណ, អនោះ កណ អនាមយំ;
អនោះ ខឡ្ឃោន យាយម, អនោះ មួលផលា ពលា ។
បពិត្រព្រះរាជា អាត្រាកាត មានសេចក្តីស្រួលទៅ
បពិត្រព្រះរាជា មួយទៀត អាត្រាកាត មិនមានសេចក្តី
លើចាប់ទៅ អាត្រាកាតចិត្តីមជីវិត ដោយការស្ថិជរក

(ធម្មាសល) ក្រុមទេ ទាំងម៉ឺនយិនដៃ ពេល កំមាន
ក្រឹម។

អាជីវិសាទ មកការ ៥, អប្បារ៉ា សរីសបាតា;
វិនិយោគ ការតាមីតិកាតិកិណ្ឌា, ហើសាទ មួយ្យ ន វិធីតិតិ។
មួយទៀត ពួករបាយម មួស ៣ស់ កំមានតិចតិច
ទៅ កូដក្រុងដែរដាសដោយម្រឿតសាបារ កំមិន
ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ការតាមីតិតិ។

ពាយុជិ វស្សាប្បុតាថិ, អស្សាបេ សម្បតិ នៃដ;
នាកិតាតាមិ ឧប្បជ្ជិ, អាពាងិ អមធារមិ។
អាត្រាកាត មកនៅកូដក្រុងអាស្រមនេះ អស់ប្រជុំនៅ
ផ្លូវជាប្រើប្រាស់មិនដែលស្ថាល់អាពាង មិនជាទិញ្ញកអនៅ
បិត្ត កើតឡើងទេ។

ស្អាតតិ តែ មបារាកណ, អាជីវិសាទ អនុវត្តតិ;

នៃប្បយកសិ អណុប្បយកត្រា, យំ នៃតុកិ បារេងយ ។
 បពិត្រមហាកាស ព្រះអធិយានមកលូហើយ ម្នយ
 ទ្រីត ព្រះអធិយានមកសាត្រក់ទៅ ព្រះអធិយ
 តស្បរៈ យានមកដល់ហើយ វត្ថុមានកុវិជ្ជិនេះ សូមព្រះ
 អធិយមានព្រះបន្ទូល។
 តិច្ឆួនានិ បិយាលានិ, មជ្ជុកោ តាសុមារិយា;
 ផលានិ ទុគ្គកម្មានិ, កុត្រា រដ រី រី ។
 បពិត្រព្រះរាជ សូមព្រះអធិយោធ្លឹមប៉ា
 ធ្លូមិយិជិ ធ្លូស្រីកំ ធ្លូមាក់ដោក មានរសព្យាព្យេតិសា
 ដូចជាទីកយុំ
 នៃជម្លើ ថានីយំ សីតិ, អាកតាំ តិវិគញ្ញា;
 តតោ បិវ មហាកាស, សុចេ តុំ អភិគារិត្យសិ ។
 ទីកត្រូរកំនេះ ភាព្យាកាត បានដើម្បីមក អំពី

ព្រះក្តី បពិត្រមហាកាស សូមព្រះអន្ត់សោយទីកនោះ
ឬ៖ ប្រសិនបើច្រើនត្រូវការ។

(ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ៩)

បដិស្ថាបីតាំ យុំ ធម្ម៌, សុឡុយ្យ អគ្គិយំ កាត់;
ឈ្មោះល្អាចិ ឯិសាមេដ, រចន៍ សោ បរក្តួត ។
របស់ណានិសោកឡើង របស់នោះ)

ឈ្មោះបា យើដខុំទូលបេរីយ ទាំងបានធ្វើឡើដដំនូន
ដល់ដនទាំងពួន លោកទាំងឡាយ ចូរស្សាប់ពាក្យនន្ទៃ
បណ្តិតតាបស លោកនិងនិយាយតឡារ៉ែន់។

អណ្តូររក្សា ឈ្មោះល្អាចិ, កោតោ សណ្តិកមាតតា;
សុធភាព កាំ រចន៍, ឈ្មោះល្អាចិ បរិសាយ ច ។
ពួកយើដដាបរិស៊ិនន្ទៃបណ្តិតតាបស បាន
មកកាន់សម្ងាត់នៃលោកដ៏ចម្លើន សោណាបណ្តិតដ៏

ចម្រើនចូរស្វាប់ពាក្យ នៃខ្ញុំដី នៃបរស៊ិទ្ធបស់នឹង-
បណ្តិតតាបសដី។

នឡូបល្វើតសួមទាមធោះសោរាបល្វើត

កាលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា យើងនេះ ហើយ នឹង-
បណ្តិតក៏ក្រោកចាកអាសន់ប្រាយបង្កិំមាតាបិតា និង
បង្កប្រឈម កាលនិយាយយោង យើងបនិស់ទរបស់ខ្លួន ក៏
ពេលថា ៖

បរកសត្វ ជានបនា, មហាអាលា ច ព្រាណ្យាងរា;
នៅម ច ទន្លិយា ហោព្រឹ, អគិជាតា យសសិរិោះ;
កវិញ រាជ មធោះ, អនុមញ្ញនុ ម រិទា ។

ពួកគប់តីមហាសាលជាតិមួយរយ ពួក
ព្រោយ្យុណ៍មហាសាលជាតិមួយរយ និងពួកក្រុងត្រីយ៉ា
ទាំងអស់ ដែលមានជាតិខ្លួន មានយសនេះ ទាំង

ព្រះបានមនេរោះដ៏ប្រចិនសូមជ្រាបតាមសំដើរបស់
អាណាពាណិកចុះ។

យើង ឯ សហនី សមិទ្ធភាព, យក្សារិ នៃ មស្វោគ;
អរញ្ញ ក្បតកញ្ចាយិ, សុណាលុ វែង មម ។
ពួកដនដែលមកដូចបង្កុះ ពួកយក្ស ពួកក្បតនិន
ទេវតា ក្រុងមានក្រុងអាស្រមក្រុងព្រោនេះ ចូរស្ថាបន្ទូរ
ពាក្យរបស់អាណាពាណិក

និមិត្ត ការក្រុះ ក្បតាយិ, នៃសី វក្សាមិ ឈុព្យតាំ;
សោ ស្បាបា ធនក្រឹតិណាពាណិក, នវ គោសិយ សម្បតាប ។
អាណាពាណិកមស្អារដល់ពួកក្បតនិយោយ នឹងនិយោយ
ចំពោះតសី (ឈ្មោះសោណាបណ្ឌិត) ដែលមានវត្ថុលូច
ខ្លួនោះហើយដែលគោសិយគោត្តសន្តិតបា ជាដើមដែល
ស្ថាំ របស់លោក។

បិតាំ មេ ជាជនត្តិញ្ញា, កត្តុគាមស្បែ មេ សតោ;
 វីរ បុញ្ញាមិនិ ហើង, មាចំ តោះសិយ រាយ ។
 បពិត្រអូកមានព្យាយាម ការទំនុកបម្រុជមាតា
 បិតានេះ ជាបុណ្យរបស់ខ្ញុំ ដែលជាអូកប្រាថ្ញាបិញ្ញីម
 មាតានិធបិតារបស់ខ្ញុំ បពិត្រព្រះកោសិយ៖ សូមលោក
 កុំយាត់ខ្ញុំឡើយ។
 សព្វិ មោតាំ ឧបញ្ញាតាំ, មមេតាំ ឧបនិស្សុជៈ;
 ឧឆ្លាងចារិចរិយាយ, ឌីយរត្តិ តយា កតាំ;
 មាតាបិទ្យសុ បុញ្ញានិ, មម លោកនានៅ កវា ។
 ការទំនុកបម្រុជមាតាបិតានំ៖ ព្យកសប្បរសបាន
 ដីជំហើយ សូមលោកលេខ្ញុវការទំនុកបម្រុជមាតាបិតា
 នេះ ឡើងលេខ្ញុំ លោកបានធ្វើ (កុសល) ដោយការ
 ខ្លះ ខ្លួននឹងការបម្រើយូរយារណាស់មកហើយ (តខ្វោរ)

នេះ ខ្ញុំចង់ដើរ) បុណ្យទាំងឡាយ ដល់មាតានិធបិតា
សូមលោកប្រគល់ស្អែកទៅលោកដល់ខ្ញុំ។

តារ៉ា សុឆ្លឹះ មួយបាន, ចម្លៃ ចម្លៃបាន វិញ;
មន្ទីរ សុភុគ្គលី លោកស្សាយ, យុថា ជាងសិតិំ សេស។
បពិត្រតសី លោកដើរដូរទៅកាន់ស្អែកទៅលោក
យ៉ាងណា ពួកមនុស្សក៏ដើរចិត្ត ឬណាកដម់ ក្នុងដម់ ក៏
យ៉ាងនោះដោរ។

ឧផ្ទាល់ទានិចិយាយ, មាតាបិតុសុខារោហ៌;
តិំ មំ បុញ្ញា និភ័យតិំ, អិយមន្ទារោក នៅ។
កិរិយាណាំមកនូវសេចក្តីសុទ្ធដល់មាតាបិតា
ដោយការខ្លះខ្លួននិងការបញ្ជី នទ្វូរនេះ ជន (សោរណ-
បណ្តិត) ហាមយាត់ខ្ញុំនោះ បាកបុណ្យ លួយ៖ បាកអ្នក
ករាំនូវដូរដៃប្រសើរ (បានស្អែក)។

កាលននូបណ្តិតពោលយ៉ាងនេះហើយ ព្រះ
 មហាសត្វកាលញ្ចាំងដនទានំងអស់ច្បាបនពុ ដោយ
 ពាក្យជា ពាក្យរបស់តាបសនេះគីឡូកយើងបានស្ថាប់
 ហើយ តើតួរនេះ ចូរអ្នកទាំងឡាយស្ថាប់ពាក្យ
 របស់ខ្ញុំវិញ ទីបពោលជា ៖

សូណាត្វុ កោត្វា វចនា, ភាសាគ្មានរក មម;
 គុលវិសំ មហាការ, មោកជា បរិយាបយំ;
 អនម្នទានី ដៃផ្លូសុ, និរយំ សោរបឆ្លើតិ ។
 សោកដ់បម្រីនទាំងឡាយ ដែលជាបរិស៊ុននេះ
 បុនរបស់ខ្ញុំ សូមស្ថាប់ពាក្យរបស់ខ្ញុំ បពិត្រមហាការ អ្នក
 ឈាន មិនប្រព្រឹត្តធម៌ ចំពោះបុគ្គលជាប្រជែងទាំងឡាយ
 ញ្ចាំងប្រអណ្តិតិបុរាណច្បាបស្អួល អ្នកនោះរម៉ែង
 ទោកកើតកុងនរក។

យើ ច នម្បស្សី គុរិបាលា, មោកជាស្សី និសបម្បតិ;

ទានីនូន ច សម្បញ្ញ, ន នេ គង្វិតិ ឯកតិ ។

បពិត្រព្រះអណ្តុដ្ឋាម្ភាស់នៅទិស ព្យុកដនណា

ឃ្លាសង្កុវិនុវិនុធិ (ដៃដ្ឋាបាយនុធិ) ដារប្រអណី
អំពើបុរាណ ព្រមទាំងបរិបុណ្ឌែដោយសណ្តាប់ឆ្នាំប់ ព្យុក
ដននោះរួមទិនខោកាត់ទូតិទេ។

មាតាបិតា ច ភាពា ច, កគិតី ព្យាពិព្យុវិ;

សោពុល ដៃដ្ឋាម្ភាស់នេ ភាពា, ធម៌ ជាងាហិ ភាង ។

បពិត្រព្រះអណ្តុដ្ឋាម្ភាក្រុម្រឿង់នូវបន្ទុក (ដៃន)

សូមព្រះអណ្តុដ្ឋាបយោជន៍នេះថា មាតាបិតា បង្កួនប្រុស
ត្រី ព្យាពិនិធីដោពុរិទ័រទាំងអស់នោះ ជាការរបស់ក្នុង
បូរិជ្ជ។

អាគិយិត្តា កាំ ភាគ, ទានីគា វិយ ឧស្សាយេហា;

ធម្មតា នប្បមដ្ឋាមិ, ធម្មតា ចសិទ្ធិ រដសក ។
 បពិត្រព្រះអន្តជាបុត្តិលប្បសិរីហើរច ភាគ្យភាព
 ដូចជានាយសំពេកាបនាំយកនូវការ៖ដើម្បីនៃ ភាគ្យភាព
 ពីប្រមាណនូវដែដ្ឋាបចាយនធមីទៅ ព្រះភាគ្យភាពជាបុរី។

ព្រះរាជទាំងអស់បានស្វាប់ពាក្យនោះហើយ
 ទួន្ន័មានព្រះទីយីករាយត្រាល់បា យើងបានដើរកុង
 ត្រូវនោះបា បានពួបា ការ៖ ចិត្តីមមាតាបិតាដាការ៖
 របស់កុងបុរី ដូចខែៗ ក៏ពេលនន្ទបណ្តិត នាំគ្មាមក
 អគ្គិយចោមដីព្រះមហាសត្វ កាលសរសើរសោណា-
 បណ្តិត ក៏ត្រាល់ ២ គារបាំ ៖

អធិតមា នាម ព្រាណា, ជាលីរ ជាតករោនតោ;
 ឯរម៉ា នោ កំ ធម្មោ, តោសិរី បវិនិសយិ ។

ព្រកយើដបានញ្ចាប់ចុត្តលបានអណ្តាត
 ក្រឹងអំពីក្រឹងក្នុងទីនីតិ កោសិយតាបសដ់បម្រើនបាន
 ទូទៅបញ្ចាំដុម៉ែល់ព្រកយើដ យ៉ាវនេះជាដុំ

យថា ឧនយមានិទ្ទេ, រស្សុនេរោ បភណ្ឌកេ;
 ចាក៉ែនិ បវិធីសេតិ, រួមិ គល្រាប់ចាបកំ;
 ឯវម៉ែនា កិ ចម្លី, គោរិយោ បវិធីសយិ។

ព្រះអាចិត្យដែលបំភូនិន្ទរប្រព្រៃ ធ្វើពន្លឹកាលរៈ
 ទ្រូវឱ្យ តែងទូទៅបញ្ចាំនូវបណ្តុ អាណ្យក់ ដល់សត្វ
 ទាំងឡាយយ៉ាវណា កោសិយ៖ដ់បម្រើនបានទូទៅ
 បញ្ចាំនូវដុម៉ែល់ព្រកយើដ កិយ៉ាវនោះដែរ។

ព្រះមហាសត្វទម្ងាយសេចក្តីផ្តែរ៖ប្រាក្តុនិន្ទ-
 បណ្តិតដែលមានអស់កាលប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ឲ្យមក
 កាន់យកនូវកចារបស់ខ្លួន ធ្វើឲ្យព្រះរាជសុម្បីទាំង

អស់ ព្រៃសម្បិធមកមេលមុខរបស់ខ្លួន ដោយកម្មាធិធីនេះ
 ព្យាយាយ ត្រាងោះ នន្ទបណ្តិតគិតថា បន្ទប្បសរបស់
 យើងជាបណ្តិតថ្វីវត្ថាស ជាគុម្ភកចិក បានបំបែក
 ព្រះរាជាស្ត្រម្បិទាំងអស់នេះ ព្រមកជាបក្សុករបស់ខ្លួន
 ហើយទុកតែបន្ទប្បសនេះ ម្នាក់ចេញ គ្មានបុគ្គលិបខ្លះ
 ឬការជាទីពីធនអាណ្វ៉ូយុទ្ធនេះ យើងជាបានថ្វីតខះ យើងមាន
 តែអង្វិរបន្ទប្បសនេះ ជាដឹកម្បានចិកចុះ ទីបានលាងកាត់
 ជូនដូចំបាត់ ។

វិរិះម យាចមានស្សី, អណ្តាលី នារុណិតល្អោល;
 តុវ បន្ទុចកោ ហោស្សី, វិនិត្យ បរិចារគោ។
 កាលបីខ្ញុំអង្វិរយ៉ាវនេះ ហើយ លោកនោវិចិន
 ទួលអណ្តាលី ខ្ញុំនឹងជាម្នកប្រព្រឹត្តតាមពាក្យ ជាម្នក
 ប្រើប្រាស់លោក។

គាថានេះ មានសេចក្តីអធិប្បាយថា ៖

កាលដែលខ្ញុំអង្វែរលោកដ៏ចម្រើនយ៉ាងនេះ
 ហើយលោកនៅតែមិនអើយ៉ើ គឺថាមិនទទួលនូវអញ្ចប់
 ដែលខ្ញុំដឹងហើយដើម្បីខាងក្រោមទេ សូមលោកដ៏
 ចម្រើនបញ្ជីមាតាបិតាដែម្រៀងបុះ ចំណោកខ្ញុំនឹងជាបុ
 អុកប្រព្រឹត្តតាមពាក្យគឺដើម្បីសេចក្តីខ្លល់ខ្លាយចំពោះ
 លោកខ្ញុំនឹងក្រោកហើយដោយកាតមិនខ្លួលប្រអូស
 អស់យប់និងថ្មីទីនុកបម្រើដែលមេដឹងបញ្ជីចម្រើនវិញ្ញា
 តាមប្រក្រតីព្រះមហាសत្វ នឹងរកទោសកំហុស
 បុចង់ពេររេកចំពោះនន្ទបណ្តិតមិនមានសោះឡើយ
 តែកាលដែលលោកពោលនូវពាក្យដ្ឋានៗយ៉ាងនេះ
 ដោយអំណាបការសង្គត់សង្គនិន ដើម្បីឲ្យលេបដែនូវ
 មាន៖បុរោះ ពេលនេះ លោកបានស្វាប់ហើយនូវ

ពាក្យរបស់នន្ទូបណ្តិតនោះ ក៏មានចិត្តត្រួកអរ ញ្ញាំង
 ចិត្តឡើងដែលបណ្តិតនោះ ក៏ពោលថា តខ្សោ
 នេះយើងអត់ទោសឡើងលែងដ៏ជនីជានដើម្បីទិន្នក
 បម្រើមាតាបិតាបុះ កាលបច្ចេក្រាវកាសគុណរបស់នន្ទូ-
 បណ្តិត លោកក៏ពោលគាត់ថា ៖

អន្តោ នឹងវិជាងាសិ, សុន្តម្មៈ សព្វិ ឈសិតំ;
 អរិយោ អរិយសមាងារេ, ពាណិត្តិ ចិត្ត មម រូបុសិ ។
 ម្នាលនន្ទូ អ្នកស្អាត់ប្រាស់នូវព្រះសម្បូល ដែល
 ពួកសប្បរស សំដើរហើយមែន អ្នកជាមនុស្សល្អ មាន
 បុរាណល្អ ត្រូវចិត្តយើងហើយ។

ករណី វជាមិត្តា, សុណាង វចនាំ មម;
 ជាយំ ការេ ការមេត្តា, អបោ មយំ កុនាងំ ។

ខ្ញុំសូមនិយាយនឹងបិតាដែលព្រមីន នឹងមាតាត់
ចិត្ត សូមលោកទាំងឡាយស្ថាប់ពាក្យរបស់ខ្ញុំ ការ:
នេះមិនមែនត្រាន់តែជាការរបស់ខ្ញុំក៏ដែរ ការលើកទី។

តាំង ម៉ៅ ឧបឆ្លើតាំង សុឆ្លើ, មាតាសិតុសុទារ់ហាំ;
នាទ្វា អផ្លារ៉ា គត្តា, ឧបឆ្លាតាយ យាបតិ ។
នន្ទៃ: ធ្វើនូវខ្ញុំដែលជាអុកបព្រម នាំមកនូវសេចក្តី
សុខដល់មាតានិងបិតានោះ ឲ្យជាចំហើយសូមដើម្បី
ការបព្រមដែរ។

ឱយា នៅ តំបន់ គាមេរោ, សង្កាត់ ពាណិជ្ជកម្ម;
ឯណ្ឌី កែ រោច ធម៌កា, តាំង នាទ្វា ឧបតិច្លើតុ ។
បណ្តា (មាតានិងបិតា) ជាព្រហ្មចារី ហើយលោក
ណាមួកកំចង់បាន សូមលោកទីនូលយក នន្ទៃ: តាម
ប្រាទាចុះ តើឲ្យនន្ទៃ:បព្រមីលោកណាយ។

មាតាង៖ ពេជ្ជសត្វប្បន្ទូបម្រី

គ្រាន់ មាតាង៖ មហាថ្មោះមហាសត្វក្រោកចាកអាសន់
 ពោលបាន នៃសោរាបណ្ឌាតក្នុង បន្ទូរបស់ក្នុងព្រោត់
 ទៅយុរហ៊ុយ ម៉ែកំមិនហិរដើម្បីសុមន្ទរក្នុងនន្ទនោះ
 ដែលមកហើយអំពីទីធ្លាយយ៉ាងនេះទេ ព្រោះបានយើង
 ទាំងឡាយអាស្រែយនឹងក្នុង បុន្តែនតឡាយនេះ ពួកយើងគឺ
 ក្នុងអនុញ្ញាតហើយ ម៉ែក្តីវិត្តធនិបក្នុងនន្ទនុះ ដែល
 ជាង្លាប្រាការដោយដែលទាំងពីរ ហើយបើបត្រិតក្នុង
 កាលប្រកាសសេចក្តីនោះ ទីបពោលគារបាន៖
 ឥឡូវតាម អនុញ្ញាត, សោរាបតាំងិស្សិតា មយំ;
 ឧបយាត្តិ លាក និង, មុន្ទនិ ព្រោះបានឯង ។

នៃសាធារណៈក្នុង យើងអាចរីយនឹងអ្នក អ្នក
 អនុញ្ញាតហើយ ត្បារបានដើម្បីចូលទៅបើបក្សាលននេះ:
 ជាង្វួយបានវិញ

គ្រាន់ទៅ ព្រះមហាក្សត្រពីបច្ចាត់បាន បពិត្ថម្ភក្នុងមាយ
 បើដូចខ្លាំ ខ្ញុំអនុញ្ញាតអ្នក មិះទ្វាន់ ចូរឱ្យបន្ទាន់នឹងជាតិ
 ក្នុងហើយបើបក្សាល ដើម្បីរូម្យាប់សេចក្តីសោកក្នុងបិត្ត
 របស់អ្នក មិះចុះ។ នាន់ក៏សូម៖ ទៅកាន់សំណាក់ក្នុងប្រុស
 ពេកហើយ ឱ្យបន្ទាន់បណ្តិតក្នុងកណ្តាលបរិស៊ិទេនោះ
 ជាតិ នាន់បើបក្សាលព្យាក់ព្យី ដើម្បីរូម្យាប់សេចក្តីសោក
 ក្នុងបិត្តហើយ ព្យេរកប់ប្រាប់មហាក្សត្របាន៖

អស្សុន្តែស្សូវ ត្រូវណា, បរាងឆ្នាំ មានឯតេរិតាំ;
 ចិរប្រើ នណ្ឌិតិស្សាន, បានយំថែ បរេដតិ។

ដូចម្ខុទ័របស់ម្នាយាំដូល ព្រោះមានយើង
នន្ទៃអស់កាលយុរហ៊ីយ ដូចជា ស្តីកួតិ៍របស់អស្សុត្រ-
ធ្វើក្រ ដែលត្រូវឱ្យលីបក់។

យនា សុភាពិ សុបិនេ, និង បស្អរមិ នាកតាំ;
ឧទនាសុមនា ហោមិ, នាទ្វា នៅ នាកតោ អយំ។
អណ្ឌុណា ម្នាយដេកលក់ យល់សម្រិយើងនន្ទៃ:
មក កំមានចិត្តព្រឹកអារ មានចិត្តវិករាយ (ដោយគិតថា)
នន្ទៃរបស់យើងនេះ មកហើយ។

យនា ច បដិច្ចិន្ទា, និង បស្អរមិ នាកតាំ;
គិយ្យា អវិសតិ សោគោ, នោមនស្អាតុនប្បកំ។
អណ្ឌុណា ម្នាយក្រាក់ឡើង មិនយើងនន្ទៃ: មកទៅ
សេចក្តីសោកនិង នោមនស្សុជាប្រើន វិនិត្តតែបណ្តុកាល
ឡើង។

សាហាំ អណ្ឌ ចិរស្សុម្បី, នណ្ឌ់ បស្សាមិ អាគតាំ;
 កត្តុបុ មយុទ្ធបិយា, នាទ្រា នោ ចាវិសី យាំ ។
 យូរុណាស់ហើយ ស្រាប់តេក្តីជ្រើនេះ ម្នាយ
 នោះ យើងនឹង មកដល់ នន្ទៃ: ជាទីស្រឡាក់នៃស្តាមិ
 របស់ម្នាយដែល នៃម្នាយដែល ធានចូលមកកាន់ដួន: របស់
 ពួកយើង។

បិតុបិ នាទ្រា សុប្បិយា, យំ នាទ្រា នប្បរិស យក;
 លកតុ តាត នាទ្រា តាំ, មំ នាទ្រា ឧបតិដ្ឋតុ ។
 នន្ទៃ: ជាទីស្រឡាក់ក្រុលដរបស់បិតា កុំព្យូរ
 នន្ទៃ: ទៅប្រាសបច្ចាសំពីដួន: នៃក្នុង ឯននន្ទៃ: (ចិត្តធានអ្នក
 ឈរ) ចូរធានអ្នកនោះបុះ នន្ទៃ: ចូរបញ្ជីនៃអញ្ញបុះ។

សោរាបណ្ឌិតបិយាយកុណាយាតា

ព្រះមហាសត្វ ទន្លូលតាមពាក្យម្នាយថា ចូរ
 យ៉ាងហីនីចុះ ហើយឡើងឱ្យទទេនន្ទូបណ្ឌិតថា នេនន្ទូ
 ចិំណែកជាបម្បីដីបន្ទានជោយកម្ម ធម្មតាម្នាយមាន
 គុណដែលគេធ្វើបានជោយកម្ម ចូរបនកំប្រមាណ
 ទិន្ទកបម្រីសត្វ ចុះ កាលប្រកាសនូវគុណាណែនមាតា
 បានពេល ៨ គារាំង ៖

អនុកម្មិកា បតិថ្នា ច, ឬពួន រស់នឹង ច នៅ;
 មាត្រា សក្ខស្ស លោកស្ស, មាត្រា តិំរាត់ នៃសេ។
 ម្នាលតសិំ មាត្រាដាម្នកឃើញ្នាល ជាទិញិន ជាម្នក
 ឲ្យរស (ទិកក្សីរ) ដល់ពួកយើងជាមុន ជាថ្មវិនស្សត់
 ទេរលោក ចង់បានអ្នក។

ឬពួន រស់នឹង គោត្តិ, មាត្រា បុញ្ញបសំបិតា;

មន្ត្រី សន្តិស្ស លោកស្សាន, មាតា តំវេត ស៊ែរ
 មាតាជាមុក ឡ្ងាចសាមុន ជាមុក ត្រូវបែងចែក
 យើងចូលទៅអារ៉ែយបុណ្យ ជាថ្មវិនស្សគ់ទៅលោក
 ម្នាល់តសី មាតាបង់បានអូក។

ព្រះមហាសត្វាពោលគុណមាយ ដោយគាត់
 ទាំងឡាយ ២ យ៉ាងនេះ ហើយ កាលដែលមាតានោះ
 ត្រូវបែងការដឹងឱ្យលើអាសន់ វិញ ក៏ពោលបាន នៃនន្ទូ
 បុនបាននូវមាតា ជាមុក ធ្វើនូវកម្មដែលគេកម្រិតធ្វើ
 បាន មាតាបិញ្ញីមបីបាត់ យើងទាំងពីរ ឬចំបាច់មិនបាន
 យ៉ាងលំបាកណាស់ តួន្យរនេះ បុនចូរកំប្រមាណ ថែទាំ
 គាត់បុះ កុំឡើលោកពិសាចលាចលនៅខ្លួនដែលមិនទាន់
 ទុំលូ មានរសមិនផ្នែមចាត់ទ្រូតឡើយ ហើយកាល

នីមួយប្រកាសនូវអំពើដែលមាតាដើរោយសេចក្តីលំបាក
ក្នុងកណ្តាលបរិស៊ទនោះជន ទីបាយៗ ៖

អាកច្ចូមានា បុត្យដល់, ឡាសាយ នមស្បតី;
នគ្គត្រាតិ ច បុច្ចតិ, ឧត្តសំរច្ចកនិ ច ។
មាតាកាលប្រាប់ចន្ទានធ្វើគីរីកុន រមេន
នមស្ថារទេតា ស្អានភូតបុក្សទាំងឆ្លាយដន ស្អរដូរនិង
ឆ្លាំទាំងឆ្លាយដន។

តស្មោ ឧត្តិត្រាសាយ, ហេរាតិ គុណស្ប ហេត្តាមោ;
តិន នោបាតិនិ ហេរាតិ, សុបានា តិន រួច្ចតិ ។
កាលមាតានោះ មានរដ្ឋរលាឯស្អាតហើយ សត្វ
កំចុះមកការតក់សិប់ មាតាដារស្រីមានសេចក្តីចាញ់ផ្លូវ
ដោយហេតុនោះ ព្រោះហេតុនោះ បានជាបណ្ឌិតហេរ
មានដូចបញ្ជីយលូ។

សំរប្បែក និង ក, បរិបារិត្តា វិជ្ជាយតិ;
 តែន សា ដុយណីតិ, ជាលតិ តែន រូច្ចតិ ។
 មាតារក្រា (ផ្លូវ) អស់មួយឆ្នាំ បុចយពិមួយឆ្នាំ
 ហើយប្រសុតបុត្រិមក ព្រោះហេតុនោះ បានជាបណ្ឌិត
 ហេមាតានោះថា ដុយណី ដុយណី ដុយណី (អ្នក
 បង្កើតក្នុង) ។

ចនិតិរោល តីតែន, អត្ថម្ភរាមោល ៥;
 ហេណីលី បុតិ តោសេតិ, តោសេលី តែន រូច្ចតិ ។
 មាតាច្ញាំនក្នុង ដុលកំពុងយំឡុងត្រកអរ ដោយ
 ទិកក្សីរដុយ ដោយការបំពេដុយ ដោយការខិបក្រសោប
 ដុយ ព្រោះហេតុនោះ បានជាបណ្ឌិតហេថា តោសេលី
 (អ្នកច្ញាំនក្នុងឡុងត្រកអរ) ។

តោតោ រតាសបេ យោរ, មមំ គត្តា ឧទិត្តតិ;

ជាកំ អប្បោជាន់ល្អ, មោសេន្តី តែន រួចកិ ។

តិនិនោះមក មាតាធីនូវសេចក្តីស្រឡាត្រំ

រប់អន ហើយក្រឡកមិលទារក ដែលនោរុញិនាក់ដីន
កី កុងទិមានឃ្លុល់និនកម្មាធ្វីជីពន្លឹក ព្រោះហេតុនោះ
បានជាបណ្ឌិតហោចា មោសេន្តី (អ្នកចិត្តិមក្តីន) ។

យព្យាមាតុជានិ ហោតិ, យព្យាមោតិ បិតុខ្សោនិ;
ឧកយម្បគស្សី គោបេតិ, អិបុន្តែស្សី នោ សិយា ។

ទ្វុណាមានជាចន ទ្វុមានបិតាចន
មាតាកំត្រប់ត្រងទ្វុទាំងពីរចំណែកដើម្បីក្នុងនោះ
(ដោយបំណានថា ទ្វុនេះ) ត្រូវមានដល់ កូនរបស់
យើង។

ឯវិបុន្តែ អងិបុន្តែ, តិតិ មាតា វិហាត្វិតិ;
បមត្តិបានស្សី, និសិទ័រ បន្ទាយាត្វានេ;

សាយំ បុត្តិ អនាយណ្ឌ, នគោល មាតា វិយាទ្វាតិ ។
 មាតារីម៉ែនលំបាកដោយការបង្ហាញតែបង្រីនក្នុង
 ផ្ទៃចេះថា ម្នាលក្នុង (ឯវចូរកុំប្រមាណក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ) ឬ
 ឃើម) យ៉ាវនេះ ម្នាលក្នុង (ឯវចូរដើរការ) ឯណោះ
 កាលបឹក្នុងមានវិយចម្លើនឡើងហើយ មាតា (បាន
 ជីវិក) ក្នុងនោះប្រមាណក្នុងប្រព័ន្ធរបស់អ្នកដើរក្នុងពេល
 អប្បាន្ត ហើយមិនមកក្នុងរាល់ហូលាប្រាប់ ក៏រីម៉ែនលំបាក
 ចិត្តផ្ទៃចេះ។

វិវិតិត្រា កតោះ, មាតុ អបវិទ្យារកោ;
 មាតិ មិត្រា ចិត្តាន, និរយំ សោរបច្ចុប្តិតិ ។
 សត្វដែលមាតាបិញ្ញីមដោយត្រូវជាបច្ចុប្បន្ន
 យ៉ាវនេះ ហើយមិនបម្រើមាតា ប្រព្រឹត្តិធមក្នុងមាតា
 នោះ តើដីទៅកើតក្នុងនរករា

វិវិតិថ្នា កតោ មោសោ, បិតុ អបិចារគោ;

បិតី មិថ្នា ចិត្តាន, និរយំ សោរបជ្ជតិ ។

សត្វដែលបិតាបិញ្ញីមង់យត្តដាបត្រដូសយ៉ាង

នេះ ហើយមិនបញ្ជីបិតា ប្រព្រឹត្តុទុសកុណធបិតានោះ

តើដីឡើកិត្យុណីនរក ។

ធម្មាបិ ធម្មកាមានាំ, នស្សិតិ តតិ មេ សុតិ;

មាតាំ អបិចិត្តាន, គិច្ចិ រ នោ និគ្របតិ ។

យើនបានធ្លមកបា សុម្រីតិច្ចព្ររបស់ក្នុងអូក

បង់បានច្ចព្យ តើវិនាសឡើរិញ្ញបុគ្គនោះរួមឱ្យក្រើក្រ

លំបាកព្រោះមិនបញ្ជីមាតាយ

ធម្មាបិ ធម្មកាមានាំ, នស្សិតិ តតិ មេ សុតិ;

បិតាំ អបិចិត្តាន, គិច្ចិ រ នោ និគ្របតិ ។

យើងបានពុមកបា សូមវិត្រព្យរបស់កូនអូក
ចីងបានទ្រព្យ តែវិនាសទៅវិញ បុគ្គលេនេះ វិមុនក្រី
ក្រលំបាកព្រោះមិនបម្រើបិតារ

អាល់ខ្លា ច បមោជោ ច, សុទា ហាសិតកីជិតិំ;
មាតាំ បិចិត្រិត្រាល, លព្យមេតាំ វិជាលេតា ។
បណ្តិតបម្រើមាតា គប្បីបានទួរសុខនៃ៖ គឺ

សេចក្តីព្រកអរកិរយ ការសេចលេដសញ្ញាកាល។

អាល់ខ្លា ច បមោជោ ច, សុទា ហាសិតកីជិតិំ;
បិតាំ បិចិត្រិត្រាល, លព្យមេតាំ វិជាលេតា ។

បណ្តិតបម្រើបិតា គប្បីបានទួរសុខនៃ៖ គឺសេចក្តី
ព្រកអរកិរយ ការសេចលេដសញ្ញាកាល។

តាល់ខ្លា បេយ្យរដ្ឋូខ្លា, អត្ថបិយា ច យា តែង;
សមាលន្តតា ច ចម្បុសុ, តន្ត តន្ត យថារហាំ;

ឯត់ទា សង្គមាលោក, និស្សរណី យាយកា ។
 ទន ១ រាជធានីស្រុកព្រៃន់ ១ ការប្រព័ន្ធដារ
 ប្រយោជន៍កុំដោកនេះ ១ ភាពនៃបុគ្គលមានខ្លួន
 ប្រព័ន្ធស្រីកុំដោដែងបាបចាយនិមិត្តនោះៗ តាមសមត្ថរ
 ទៅ

ឯត់ ៥ សង្គមាលោកស្ស, និមាតា បុគ្គលការិយា;
 លក់លក មានឯកជាប្រជុំ ន, ចិត្ត ន បុគ្គលការិយា ។
 សង្គមាបិធីទាំងនេះ និង រមៈប្រព័ន្ធទោកុំដោ
 ហោក ដូចជាក្រោនកិច្ចរបៀបិលទេ ហើយសង្គមាបិធី
 នេះមិនមានទេ មាតាមិនត្រូវបាននូវសេចក្តីរបៀបអាណនិជ
 ការបុំដាង ព្រោះហេតុនៅក្នុង ទាំងបិតា កំមិនត្រូវបាននូវ
 សេចក្តីរបៀបអាណនិជការបុំដាង ព្រោះហេតុនៅក្នុង។
 យស្តា ៥ សង្គមាលោក ឯត់, សម្រួលក្នុង បណ្តុះតាតា;

ឥស្សា មហាថ្តិ៍ បាប្រាណី, ថាសំសា ច ករណី តេ ។
 ពួកបណ្តុះត វិមិនយើញ្ញដោយលូនុវស្តីហាងម៉ែ
 ទាំងនេះ ព្រោះហេតុណា បណ្តុះតទាំងនោះ វិមិនដល់
 នូវភាពជាចាំ ទាំងជាអ្នកគ្រូរសរសើរ ដោយហេតុនោះ។

ពួកអាតិត្យ មាតាបិត្យកេ, បុញ្ញាបិយាតិ រីឡូរ;
 អាបុរោយ្យា ច បុន្តានំ, បធាយ អណ្ឌកម្មុគា ។
 មាតាបិតាដាអ្នកអនុញ្ញាត៖ ដល់ពួកសុទ្ធតឹបុញ្ញ
 បណ្តុះតហេតុ ព្រហ្មដែន បុញ្ញាបារុដែន អាបុរោយ្យៈ
 ដែន របស់ក្នុងទាំងខ្សោយ។

ឥស្សា ហី នេ ធមេស្សូយ្យៈ, សក្សារូយ្យៈ ច បណ្តិតា;
 អត្ថុន អត្រា ថានេន, វិត្យុន សុយុនេន ច;
 ឧប្បជនេន ឆ្លាបេនេន, ថានោនំ ធារេនេន ច ។

ព្រោះហេតុនោះ បណ្តិតគប្បីនមស្សារ ធ្វើសការ៖
 ចំពោះមាតាបិតានោះ ដោយធ្លាយ ទីក សំពត់ ទីដែក
 ព្រឹងអប់ ដោយការផ្តួចនិងការលាញ់ដើរ។
 តាយ ជី ទានិចិយាយ, មាតាបិតុសុ បន្ទិតា;
 តែងវ ជី បសិរិន្តិ, បច្ចុ សេត្ត បមោជតិ ។
 បណ្តិតទាំងឡាយ និងសរសើរូរបុគ្គលនោះ
 ព្រោះតែការបញ្ជី ចំពោះមាតាបិតានោះ លុះបុគ្គល
 នោះ លេខកនះទៅ និងវិករយកុងបានស្អី។

ព្រោះមហាសត្វបញ្ចប់ជម្លេទេសនា ដោយប្រការ
 យ៉ាងនេះ ប្រុបដ្ឋាការបង្កើលក្នុងសុន្យ ដូច្នោះជួយ
 ច្បាប់ជាតិអស់ និងកងទ័ព្យទាំងឡាយ បានស្តាប់
 ពាក្យនោះហើយ កំមានចិត្តព្រៃកអរិករយ ធ្លេច្បាប់

ពេលនោះ សោរណបណ្ឌិតបានព្យារំដន

ទាំងឡាយឡ្វែតាំងនៅក្នុងសិលទាំង ៥ ហើយទូទានចា
អ្នកទាំងឡាយ ចូរកំប្រមាណក្នុងការឡ្វែទានជាដើម
ហើយបញ្ហាបេត្តកគេឡ្វែត្រូវប៉ុន្ម័ន្យ ព្រះរាជាទាំងអស់
សោរយកដ្ឋប្រកបដោយធម៌ កាលសោរយទិវិធីត ក៏
បានឡើកើតក្នុងខែរោហក៍ ចំណោកសោរណបណ្ឌិត
និងនន្ទុបណ្ឌិត បញ្ជីមាតាបិតាគកបដល់អស់អាយុ
កាលអស់ដីវិតហើយ ក៏បានឡើកាន់ព្រហ្មរោហក៍

ជាតិការសាង

ព្រះសាស្ត្របាននាំព្រះជម្លើនសន្តាន់មក
ហើយ ប្រជែងប្រកាសសប្តាហ័ណ្ឌ និងប្រជែងជាតក ក្នុងកាល
ចប់សប្តាហ័ណ្ឌ មាតុខ្យាសកភិក្តុ (ភិក្តុចិត្តឱមមាតា) បាន
តាំងនៅក្នុងសោរណបត្តិដល់

- តន្ទា មាតាបិតកេ មាយហាហដកុលាលិ
អយោស៊ី មាតាបិតកេ កូវកាលណែនាំ បានមក
ជាមហាកដព្រឹកិល (គីព្រះបានសុខ្សាទនេះ និង
ព្រះនានសិរិមហាមាយា) ។
- នឡូបណ្ឌីតោ អាមេន្តា ននូបណ្ឌីតោ បានមក
ជាអានន្ទូ ។
- មេដាចរជាតិ សារិបុត្រោ ព្រះបានមនោដែ
បានមកជាសារិបុប្រឹ ។
- ធនកសលករជាមេ អសិតិមហារេង ចោរ
អញ្ញតរេង ច សេប ១០១ អង្គ បានមកជា
អសិតិមហារេរៈ និងជាប្រះបេរ៉ែទំនួរយ
ជុំទេរៀតោ ។

- ចតុវីសតិ អគ្គាមនុយោ ពុទ្ធបរិសា
កិច្ចទៅ ២២ អភិវឌ្ឍន៍ បានមកជាពុទ្ធបរិស់ទេ ។
- សោរាបជាតិត្រា បន អហាមេរ អប់រំ
បំណើកសោរាបជាតិត្របានមកជាសង្គមញ្ហោ
តបាតតនេះជន ។

សោរាបនូជាតក ចប់ ។

(ជាតកដ្ឋកបា សុត្ថនុបិធី ឱ្យកិច្ចិកាយ ជាតក សត្វតិ-
និបាត ទួតិយជាតក (សោរាបនូជាតក)
បិធីលេខ ៦១ ទី៣៩១-៤៦)

ថ្លៃព្រហស្បតី ១២ រោច ខែមាមេ ឆ្នាំក្នុង ឯកស៊ក ពុទ្ធសកកដ
៨៥៦៣, ចុល្យសកកដ ១៣៨១, មហាសកកដ ១៩៤១
ត្រូវនឹងថ្លៃថ្លី២០ ខែកុម៉ៗ គ.ស. ២០២០

លេចក្តីថ្វីនរំមែងកើតអំពើការពាក្យដៃ



នាសាធាលេខ្មែរ៖ ថា

សុបាន អ្នកមានដួនបុរិយណ្ឌ

ជនយន្តិ ប្រជាសន្តិ អ្នកបានឱតក្នុង

តោសេន្តិ អ្នកញូវិជ្ជក្នុង ទ្រព្រកអរ

ម៉ោសេន្តិ អ្នកចិត្តិមក្នុង

ឃើញក្នុងបន្ទាន់រៀបចំសម្រាប់ពិភពលោកដោយទី



ទោតទាននៅខេត្តនោះទេ

សុបានា អ្នកមានដួងប្រុងប្រាស់យូរ

ជនយុទ្ធឌីបុ ជនឱន្តិន្តិ អ្នកបានឱ្យត្រូវ

តោស់ន្តិ អ្នកព្យារំនឹកនូវត្រព្យការ

ថោស់ន្តិ អ្នកចិត្តិមក្សន